

FELIPE TROMP ...inzicht...

Prekè — En nu maar hopen dat de predikers zich niet zullen vergissen

Amigoe

103E JAARGANG — NO.: 207

DINSDAG 9 SEPTEMBER 1986

Nieuws in vogelvlucht

BEIRUT — De VS directeur van een school in Beirut is vandaag door gewapende mannen ontvoerd. De Islamitische Jihad eist hiervoor de verantwoordelijkheid op. Deze organisatie houdt nog 3 Amerikanen en 3 Fransen vast.

*****

CAIRO — De gewapende man die vanmorgen het Italiaanse consulaat in Caïro was binnengedrongen en de Italiaanse consul èn drie medewerkers in gijzeling hield, heeft zich overgegeven. De man, die volgens het personeel van het consulaat een onevenwichtige indruk maakte, had een losgeld geëist van 14 mln lire (ongeveer 15.000 dollar). Zijn vroegere werkgever in Italië was hem dat bedrag nog schulig, aldus de man.

*****

JERUZALEM — De Spaanse minister van Buitenlandse Zaken, Fernandez Ordonez, is vandaag in Israël aangekomen voor een 3-daags officieel bezoek. Het is voor het eerst dat een Spaanse minister voet op Israëlische bodem zet na het aangaan van de diplomatieke betrekkingen tussen de 2 landen in januari dit jaar.

*****

BRUSSEL — De begrotingsraad van de EG heeft vanmorgen in Brussel na 20 uur onafgebroken vergaderen een accoord bereikt over de EG-begroting van 1987. Over de hele linie een vermindering van 1,25 procent op de posten, behalve landbouw zorgt ervoor dat ondanks tegenvallende inkomsten de EG binnen de begroting van bijna 90 miljard Nederlandse gulden blijft.

*****

MOSKOU — De zaak van de gearresteerde VS journalist Daniloff kan worden opgelost "op basis van wederkerigheid" en door gezamenlijke inspanningen" van de SU en VS. Dit zei de woordvoerder van het SU ministerie van Buitenlandse Zaken, Gerasomov. Zonder het te zeggen doelde hij kennelijk op een ruil van Daniloff tegen de VN-medewerker Zacharov die in de VS gearresteerd werd. Maar president Reagan heeft maandag een ruil voor de vrijlating van de journalist uitgesloten. Bovendien waarschuwde hij ervoor dat voortdurende gevangenschap van Daniloff de betrekkingen tussen de VS en SU kan schaden.

*****

AMSTERDAM — De koers van de dollar blijft ongeveer op hetzelfde niveau. Vanmorgen noteerde de munt 2,3320 Nederlandse gulden tegen een slotkoers gisteren van 2,3380.

*****

TEL AVIV — Eenheden van de Israëlische marine hebben anderhalve week geleden in open zee een schip aangehouden dat met wapens op weg was naar Libanon, aldus een Israëlische militaire woordvoerder. De wapens zijn in beslag genomen, schip en bemanning konden na verhoor hun reis voortzetten.

*****

TEHERAN — Iraakse vliegtuigen hebben maandag luchtaanvallen uitgevoerd op een olie- raffinaderij en andere doelen in noord Iran, aldus Bagdad. Volgens Teheran werden daarbij 16 Iraanse burgers gedood.

*****

BANGKOK — Wane, de 5e tyfoon die Vietnam dit jaar treft, heeft honderden mensen gedood of verwond. Boten zonken en gebouwen en rijstvelden werden verwoest. Dit ondanks preventieve maatregelen, aldus radio Hanoi. In China werden 16 mensen gedood en 60 gewond toen de tyfoon de Zuidchinese kustprovincie Guangdong teisterde.

*****

PRETORIA — In Pretoria zijn 3 leden van het ANC vandaag opgehangen wegens moord. Een kantoor van het ANC in Stockholm werd gisteren zwaar beschadigd door een bom- explosie. Er vielen geen slachtoffers. Coretta King, weduwe van Martin Luther king, heeft vandaag op het laatste moment een gesprek met ZA president Botha afgezegd. Daarmee de woede van Botha's medewerkers op haar hals halend. Winnie Mandela en Allan Boesak hadden scherpe kritiek geleverd op Coretta's verzoek.

*****

KARACHI — De Pakistaanse oppositie- leidster, Benazir Bhutto, is gisteravond uit de gevangenis ontslagen samen met een reeks andere oppositie- leiders. Naar verluidt op last van de premier van de provincie Sind, Ghaus Ali Shah. Zij vreest dat haar vrijheid van korte duur is.

*****

BEIRUT — Een tot dusverre bijna onbekende groep heeft zich vandaag verantwoordelijk gesteld voor de aanslag op het postkantoor van het stadhuis in Parijs waarbij een dode en 18 gewonden vielen. De Partizanen van het Recht en de Vrijheid eisen de aanslag op, evenals alle aanslagen in Parijs sinds december 1985.

*****

Bevrijdingsraad veroordeelt Braziliaanse hulp aan Suriname

Justitie vraagt huurlingen tegen elkaar te getuigen

NEW ORLEANS/DEN HAAG — Aan negen van de veertien huurlingen, die terecht moeten staan wegens plannen voor een invasie in Suriname, heeft het Openbaar Ministerie van New Orleans het voorstel gedaan te getuigen tegen de vijf overige verdachten. De Raad voor de Bevrijding van Suriname heeft in een brief aan de Braziliaanse regering zijn bezorgdheid uitgesproken over de levering van een helicopter aan de Surinaamse strijdkrachten. In de slotverklaring van de top van Niet- gebonden landen in Harare werden de activiteiten van buitenlandse huurlingen en plaatselijke criminele elementen in Suriname veroordeeld.

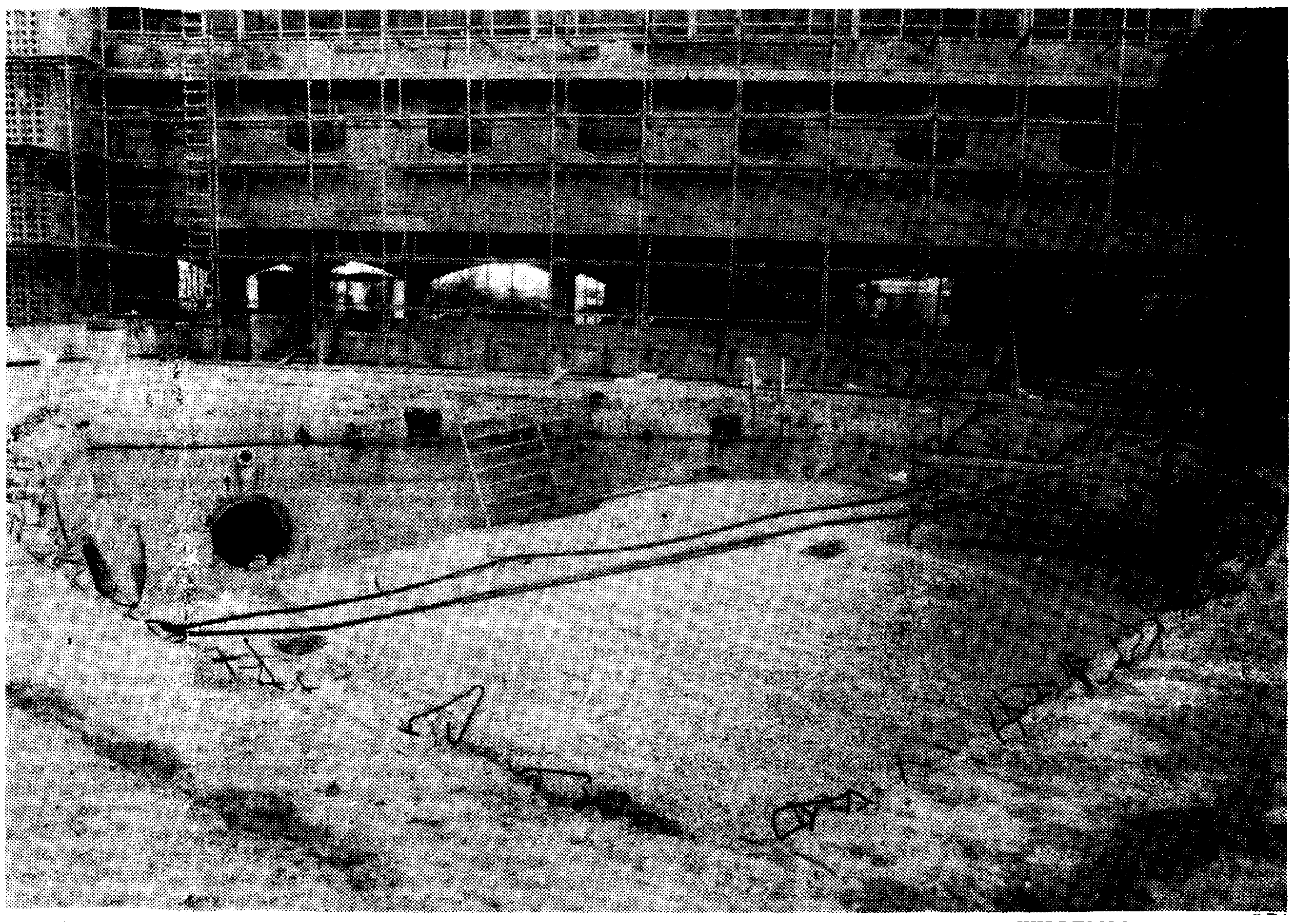
Volgens de oorspronkelijke dagvaarding moeten alle veertien verdachten terecht staan voor het schenden van de Amerikaanse neutraliteitswet en het smokkelen van wapens aan boord van een vliegtuig. Het aanbod van het Openbaar Ministerie houdt in dat negen van de verdachten schuld bekennen op het minder ernstige punt van wapensmokkel. In ruil voor hun bekentenis en getuigenis tegen het overblijvende vijftal, onder wie de leider van de groep Tommy Denly, zou het Openbaar Ministerie dan de zwaardere beschuldiging van het schenden van de neutraliteitswet tegen de negen laten vallen. Op het vergrijp van wapen- smokkel staat een maximum gevangenis- straf van een jaar, maar volgens de advocaat kan althans een aantal van de verdachten met een voorwaardelijke staf vrijkomen. Vier van de negen verdachten zouden het voorstel inmiddels aanvaard hebben. De andere vijf moeten voor morgen een beslissing nemen. De officier van Justitie in New Orleans wilde geen commentaar geven. Hij zegt dat in dit soort gevallen het Openbaar Ministerie nimmer zijn beleid met de pers bespreekt.

De Bevrijdingsraad heeft Brazilië gevraagd het bewind van legerleider Bouterse niet langer te helpen met wapen- leveranties en het opleiden van soldaten. "Wij zijn erg bezorgd over deze ontwikkelingen waar Brazilianen zich mengen in de gerechtvaardigde strijd van het Surinaamse volk", zo schrijft de Bevrijdingsraad naar aanleiding van het inzetten van een Braziliaanse helicopter en bemanning bij de zoekacties naar het jungle- commando van Ronnie Brunswijk.

In Harare heeft de groep van Niet- gebonden landen gehoor gegeven aan het verzoek van Suriname om de binnenlandse actie van de groep- Brunswijk en de veronderstelde rol van Nederland daarbij, te veroordelen, alhoewel in de slotverklaring Nederland niet met name genoemd wordt. De top roept de "betrokken regeringen" op om alle noodzakelijke stappen te nemen om te vermijden dat hun grondgebied wordt gebruikt voor activiteiten van huurlingen die de "ontwikkeling, stabiliteit en vrede" in Suriname verhinderen.

Verder spreken de regeringen hun "grote bezorgdheid" uit over de maatregelen en pogingen van "bepaalde regeringen" die een averechts effect hebben op de politieke, economische en sociale ontwikkeling van Suriname. Ze uiten de hoop dat deze niet nadere aangeduide regeringen deze maatregelen beëindigen en een eerlijke, zinvolle dialoog zullen aangaan, om zonder inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van Suriname, te komen tot een "oplossing op basis van wederzijds respect", in het belang van het volk van Suriname.

De slotverklaring betuigt solidariteit aan "volk en regering" van Suriname bij hun pogingen de onafhankelijkheid en souvereiniteit van het land te behouden. De vorderingen in het democratiserings- proces worden verwelkomd. De nationale dialoog in Suriname heeft geleid tot de vorming van een interim- regering "gebaseerd op een bredere vertegenwoordiging dan ooit tevoren in de geschiedenis van het land", aldus de slotverklaring.



WILLEMSTAD — Het Curaçao Plaza hotel staat niet alleen aan de buitenzijde van het gebouw in de steigers; ook langs de binnen- muren van het hotel strengelen de steigers zich als een gigantisch klimrek ineen. Aan de renovatie van het hotel, waarvan ook een algehele verjongingskuur voor het zwembad deel uitmaakt, wordt met man en macht aangewerkt. De werkzaamheden dienen tegen het einde van dit jaar voltooid te zijn.

BNP VAN SURINAME IN 1985 GELIJK AAN 1975

Ontwikkelingsbank verder somber over economische situatie

Boeren in L-Amerika groot ontwikkelingspotentieel

WASHINGTON — De boeren in Latijns- Amerika hebben een veel groter aandeel in de sociale en economische ontwikkeling van het continent dan algemeen wordt aangenomen. Zo staat in het jaarverslag van de Inter-Amerikaanse Ontwikkelingsbank, die overigens vrij somber is over de economische situatie in dit deel van de wereld. De economische recessie in Latijns Amerika gaat gevaarlijk lang duren en de schuldenproblemen zijn nog steeds zorgwekkend. Bovendien werd de groei van het Bruto Nationaal Product van 3,5 pocent in 1985 grotendeels veroorzaakt door de bijdrage van Brazilië. Het BNP van Suriname is in 1985 zelfs gedaald tot het niveau van 1975.

Ondanks sterke prijs- schommelingen van agrarische producten, ernstige investerings- beperkingen en een weinig consequent overheidsbeleid heeft de agrarische sector in Latijns Amerika het toch steeds klaargespeeld zich aan te passen en uit te breiden. Dit is te danken aan het vermogen van de boeren om zich aan te passen aan de mogelijkheden en de beperkingen op de binnenlandse en buitenlandse markt, hetgeen het gevolg is van de tamelijk sterke productiebasis voor deze sector in Latijns Amerika. Het rapport voorziet een aanzienlijk ontwikkelings- potentieel voor de landbouw in de Latijns- Amerikaanse landen: "Indien al sprake is van aanvaardbare groeicijfers bij afwezigheid van een effectief ontwikkelings- beleid voor deze sector, dan zal een verbetering van dat beleid zeker aanzienlijke resultaten opleveren".

De agrarische sector heeft volgens de IADB belangrijke veranderingen ondergaan de laatste decennia. De landbouw wordt niet langer gedomineerd door de tweedeling tussen grote, inefficiente landbouw- bedrijven en arme, kleine boeren- bedrijven.

Er is tegenwoordig in de Latijns- Amerikaanse landbouw sprake van een complexe productie- structuur bestaande uit kleine, middelgrote en grote landbouw- ondernemingen alsmede familie- bedrijven, adus het rapport. Daarom vindt de IADB de beschuldiging dat Latijns Amerika achter is gebleven met de modernisering van zijn landbouw onterecht.

De waardegroei in de agrarische sector bedroeg in reele termen gemiddeld 3,3 procent per jaar in de periode 1960-85, waarmee deze aardig opwoog tegen de jaarlijkse bevolkings- aanwas van gemiddeld 2,4 procent. Dit levert een gemiddelde groei van de agrarische productie op van 0,9 procent per hoofd van de bevolking.

De IADB noemt de inbreng van nieuwe technologie een centraal element in de geleidelijke verandering van de landbouw. Verbeterde zaden, irrigatie, mechanisering en landbouw- chemicaliën, hebben er onder meer voor gezorgd dat de productiviteit per landbouwarbeider tussen 1970 en '83 met gemiddeld 2,3 procent per jaar is toegenomen. Van de toepassing van biotechnologie heeft de IADB grote verwachtingen.

Wat de export betreft noemde de IADB vooral de groei van het aandeel van sojabonen in de totale landbouw- export van Latijns Amerika spectaculair. Was dit in 1969 nog 0,9 procent, in 1984 was dit gegroeid tot 16,4 procent. Ook andere niet- traditionele export- producten zoals pluimvee, fruit, tarwe, sorghum, tabak en melk hebben het volgens de IADB goed gedaan, veelal zelfs beter dan de traditionele producten zoals koffie, suiker, bananen en katoen.

Het BNP van Latijns Amerika is vorig jaar weliswaar met 3,5 procent gegroeid na een toeneming van 3,2 procent in 1984, maar deze cijfers geven een zeer geflatteerd beeld, aldus het rapport. De groei kwam namelijk voor het grootste deel voor rekening van Brazilië en hield slechts ternauwernood gelijke tred met de bevolkings- aanwas. Zonder de bijdrage van Brazilië, dat zijn economie met ruim acht procent zag groeien, komt de toeneming van het BNP van Latijns- Amerika uit op minder dan een procent. Het BNP per hoofd van de bevolking nam met slechts een procent toe en exclusief Brazilië was er een achteruitgang van een procent.

Uit de cijfers van de IADB blijkt dat het in Latijns Amerika sinds 1980 voortdurend bergafwaarts is gegaan nadat er voordien twintig jaar sprake is geweest van flinke groei. Het BNP is in de periode 1980-85 met slechts 3,9 procent toegenomen, terwijl de bevolking met 12,7 procent groeide. Het resultaat: het BNP per hoofd van de bevolking verminderde met bijna acht procent van 1.933 dollar tot 1.782 dollar. Voor veertien landen was de achteruitgang groter dan tien procent en voor zeven zelfs groter dan vijftien procent.

Om weer tot stabiele economische groei te komen is het volgens de IADB nodig om de investeringen weer op een behoorlijk peil te brengen en de import van kapitaal- goederen uit de industrielanden te vergroten. Ook moet de overdracht van middelen aan het buitenland flink verminderd worden. Het gaat daarbij niet alleen om de rentebetaling over schulden maar ook om de kapitaalvlucht.

Suriname is een van de landen waar het BNP voor het vierde achtereenvolgende jaar gedaald is, in 1985 met maar liefst 5,1 procent. De IADB schrijft dit toe aan de aanhoudende daling van de inkomsten uit de bauxietindustrie en de schaarste van import- goederen die noodzakelijk zijn voor de eigen productie. Dit is weer het gevolg van het deviezen- tekort waarmee Suriname kampt, onder meer door de blokkering van de Nederlandse hulp sinds 1982. De noodgedwongen beperking van de import heeft wel geleid tot een aanzienlijke verbetering van de Surinaamse handels- balans, aldus het rapport.

Het IADB stelt in haar jaarverslag dat de Surinaamse regering onder druk van de deviezenproblemen zich inspant om met andere landen overeenkomsten voor kredieiten of ruilhandel te sluiten. Vorig jaar werden kredieten verkregen van Taiwan, Joegoslavië en Brazilië. Met de Dominicaanse Republiek werden dwarsliggers voor spoorwegen geruild tegen suiker en met Italië en Brazilië rijst tegen auto's.

Steenbaar op vrije voeten

WILLEMSTAD — Op last van de rechter- commissaris werd gisteren directeur der Belastingen Oscar Steenbaar op vrije voeten gesteld. De rechter- commissaris achtte nog langere in verzekering stelling van de belasting- directeur niet noodzakelijk.

Er bestonden geen aanwijzingen, was deze van oordeel, dat de op 21 augustus aangehouden ambtenaar, het eiland zou verlaten, of diens vrijlating belemmerend zou werken op het onderzoek dat door het Openbaar Ministerie wordt uitgevoerd naar corruptie en fraude binnen het douane- korps.

Steenbaar werd zoals bekend aangehouden op verdenking een satelliet- schotel te hebben ingevoerd, zonder de daarop verschuldigde invoerrechten te hebben voldaan en vervolgens dit feit door middel van valsheid in geschrifte te hebben willen verduisteren. De belasting- directeur legde enige tijd na zijn aanhouding een schriftelijke bekentenis af. Hij deed dit ondermeer in een schrijven aan minister van Financiën mr Leslie Navarro, waarin hij tegelijkertijd zijn ontslag als Directeur der Belastingen indiende. De brief en het verzoek om ontslag werden, voor zover bekend, in de Raad van ministers nog niet behandeld.

Echtgenote Cubaanse dissidente Prof doet goed woordje in Parijs

PARIJS — De echtgenote van de dissidente Cubaanse filosofiehoogleraar Ricardo Bofill is in de Franse hoofdstad aangekomen. Zij wil persoonlijk een goed woordje doen bij de Franse autoriteiten om haar man politiek asiel te verlenen. Kortgeleden heeft Ricardo Bofill kans gezien de Franse ambassade in Havana binnen te dringen. Martia Elena Bofill zei tijdens een persconferentie na haar aankomst dat zij hoopte een ontmoeting te hebben met Franse autoriteiten om de zaak te bespreken. Ricardo Bofill heeft herhaaldelijk gevangen gezeten wegens zijn inzet voor de mensenrechten op Cuba, wat hem door het Cubaanse bewind onder leiding van Fidel Castro niet in dank werd afgenomen. Hij werd verleden jaar vrijgelaten uit gevangenschap maar mag het land niet verlaten

Communistische burgemeester

BOGOTA — De 37- jarige Jose Nelson Tovar heeft het burgemeesterschap aanvaard over de Colombiaanse stad Coyaima in het zuidwesten van het land. Hij is de eerste communistische burgemeester welke Colombia kent. In het stadje Coyaima behaalde de Patriottische Unie (UP) bij de verkiezingen in maart de meerderheid. De UP is een fusie van de Communistische partij met de vroegere FARC- guerrilla - beweging.

Mexico bedankt voor hulp van Ecuador

QUITO — De Mexicaanse regering heeft een herinneringsplakkaat aangeboden aan Ecuador als dank voor de hulp bij de aardbevings- ramp van verleden jaar september. Mexico zal nooit de hulpvaardigheid van de Ecuadoraanse bevolking vergeten, aldus de Mexicaanse ambassadeur in Quito, Carlos de Icaza.

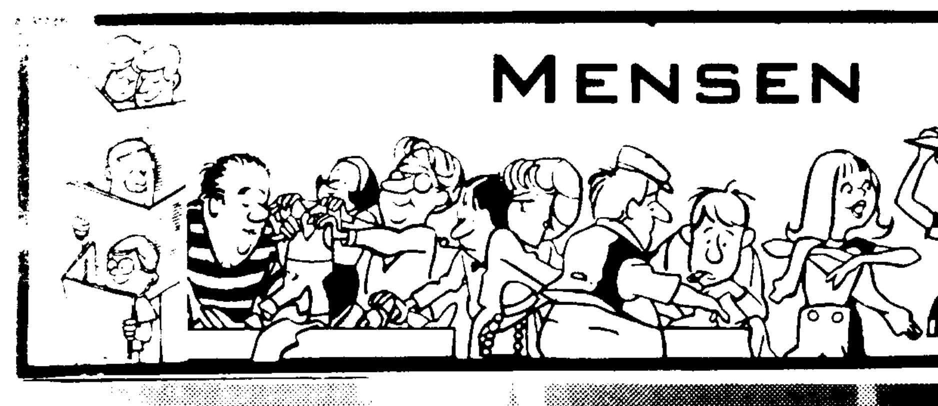
Vrijdag vergadering met personeel

FTA denkt aan eigen beheer Palmbeach-hotel

ORANJESTAD — De FTA houdt aanstaande vrijdag een vergadering met zijn leden, werkzaam in Aruba Palmbeach Hotel. FTA- voorzitter Anselmo Pontilius liet doorschemeren met plannen te willen komen — nu de verkoop steeds weer gestagneerd wordt — dat de overheid het hotel in handen van de werknemers gaat stellen.

Dit personeel dat nu zijn dagelijks brood in gevaar ziet, zal zeker dit brood kunnen redden, aldus de FTA- voorzitter. In dit verband meent de FTA dat Nederland om medewerking kan worden gevraagd. Premier mr. Henny Eman gaf gisteravond in Telenoticias nog eens een uitzetting waarom de regering geen garantie kon geven aan Sun Development voor reparatie en verbetering van het Palmbeach Hotel. Hij was niet zo gelukkig dat Raymond Maduro in Telenoticias zaterdagavond het waarom niet duidelijk uiteen had gezet. Reden was dat de Centrale en lolake banken weinig voelden om zoveel geld in één bedrijf te steken, waarbij anders de tweede en derde fase van Playa Linda — een project dat erg belangrijk voor Aruba is — in gevaar komt. Premier Eman vertelde dat de Aruven opnieuw een beroep op de regering had gedaan om ditmaal 1,1 miljoen florin beschikbaar te stellen om het Palmbeach Hotel open te kunnen houden. De regering zal aan dit verzoek voldoen. De premier deed een beroep op iedereen mede te werken dat het hotel spoedig verkocht kan worden.

FTA- voorzitter Pontilius vond het steeds maar geld pompen in dit hotel niet de juiste weg. Dit is geen oplossing en alleen maar tijdelijk, zo liet de FTA-voorzitter horen. De werknemers hebben het recht om nu eindelijk eens te horen waaraan zij toe zijn.





In een stampvolle Dominicuskerk te Montagne, legde DIANA GISELA DOLORITA zondag haar tijdelijke geloften af als lid van de congregatie van de Zusters Dominicanessen van Maria Boodschap. Zij deed dit in aanwezigheid van ondermeer de bisschop van Willemstad mgr Wim Ellis, die voorging in een geconcelebreerde mis- viering en van mgr J.M. Holterman. Zuster Diana Gisela deed haar beloften van gehoorzaamheid, armoede en zuiverheid tegenover de provinciale overste, zuster Carolina Llanos. Deze zusterscongregatie is van Colombia afkomstig en is al een aantal jaren pastoraal actief in onder andere de parochies Santa Maria en Seru Fortuna. Bij de plechtigheid in de kerk van Montagne waren opvallend veel jongeren aanwezig. Tijdens de viering werd uitdrukkelijk gebeden voor meer roepingen onder de Antilliaanse jeugd. Bij de foto: zuster Diana Gisela tussen haar familie.

*****

Uit frustratie omdat hij onvoldoende werk te doen kreeg om een acht- urige dag werkelijk productief door te kunnen brengen en zijn klachten daarover bij zijn superieuren niet het gewenste resultaat opleverden, besloot een voorman bij het gemeentelijk riolerings- bedrijf in Toledo, in de staat Ohio, op een nogal alternatieve manier ook het publiek kond te maken van zijn problemen. De OVERIJVERIGE VOORMAN deed dit door het plaatsen van krante- advertenties. Middels die advertenties bedankte hij de stedelijke belasting- betalers voor het "royale salaris" en voor met name de "liberale arbeids- situatie" die hij dankzij hen genoot. Of zijn superieuren hem die advertenties in dank hebben afgenomen, is natuurlijk nog maar de vraag.

*****

Ware het niet voor een bijzonder "scherpzinnige" super- moderne computer, dan zouden in de in 1988 te verschijnen nieuwste editie van de ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA op geschiedkundig niveau een aantal opzettelijk gemaakte fouten hebben gestaan. Die fouten werden in Chicago gemaakt door een ontevreden medewerker aan het, aan de top van de encyclopedieën- ranglijst staande, naslagwerk. De man probeerde de in 1988 te verschijnen editie te saboteren door in het geheim enkele historische gedeelten in de encyclopedie te herschrijven. Hij werd echter door de computer in zijn plannen gedwarsboomd.

*****

Huisvuil ophalen in het nachtelijk duister, kan een riskante zaak zijn. Zeker wanneer dat gebeurt in een wijk waar de bewoners kennelijk last hebben van rondzwervende honden die er genoegen in scheppen in vuilnisbakken te scharrelen. Dat ondervond een VUILNISMAN in de Amerikaanse stad Nashville in de staat Tennessee, toen hij in de vroege ochtend, nog voordat de zon opkwam, zijn ronde deed. Dat leverde hem namelijk een schotwond in het achterwerk op. De schutter verklaarde later tegenover politie- agenten dat hij slaperig was geweest en zijn bril niet had op gehad. De vuilnisman had hij daardoor voor een hond aangezien.

*****

In Leiden wordt op 3 oktober het eeuwfeest van de herdenking van het ontzet van Leiden gevierd. Die doet dat met de nodige activiteiten als ondermeer een postkoetsen- race tussen Groningen en Leiden. In die race, die van 13 tot en met 20 september wordt gehouden, rijden ook PRINSES MARGRIET en PIETER VAN VOLLENHOVEN, die beiden in Leiden studeerden, mee. Deelname aan de gehele rit is hen echter kennelijk te hobbelig, want het koninklijk paar doet slechts mee aan het traject tussen Workum en Makkum.

*****



Dankzij het nalatenschap van de in juni op 81- jarige leeftijd overleden gepensioneerde Engelse autobus- chauffeur ERNEST KELLY, komt de Sovjet- republiek weer wat beter in haar slappe was te zitten. De man liet zijn vermogen, ter waarde van ongeveer 55.000 Pond Sterling na aan de regering van de Sovjetunie. Kelly had volgens een broer, die "slechts" een garage erfde en niet bepaald aangenaam getroffen leek door het gebaar van zijn overleden broer, geen bepaalde politieke overtuiging. "Hij vond alle regeringen even slecht", merkte deze op. Of de Sovjetunie de erfenis zal aanvaarden, kon van de Russische ambassade in Londen niet worden vernomen.

*****

Volgens het MUNTVERSLAG 1985, dat Nederlands staats- secretaris Koning van Financiën naar de Tweede Kamer zond, waren er begin dit jaar in Nederland ruim 4,7 miljard muntstukken, ofwel 335 per inwoner in omloop met een totale waarde van 1,7 miljard gulden. De muntomloop nam in 1985 toe met 123 miljoen munten met een waarde van 43,6 miljoen Nederlandse guldens. In omloop waren eind december vorig jaar 50 miljoen gulden stukken, 10,5 miljoen tien gulden stukken, 176 miljoen rijksdaalders, 590 miljoen dubbeltjes, 972 miljoen kwartjes, 1,8 miljard dubbeltjes en 1,1 miljard stuivers.

*****

Een deurwaarder heeft maandag de gijzeling van de Amsterdamse PERS- FOTOGRAAF Hans Hofman ten uitvoer gebracht. Daarom had de advocaat van een 31- jarige Amsterdammer gevraagd om zo de getuigenis van de fotograaf af te dwingen over de mishandeling van zijn cliënt door een politie- man. Hofman zou de enige getuige zijn geweest toen de Amsterdammer vorig jaar tijdens een bezoek van de Westduitse president Von Weizacker door een agent werd gestompt, terwijl hij al geboeid was. Hofman weigert daarover echter een getuigenis af te leggen, zolang hij geen garantie krijgt dat de politie hem na zijn getuigenis met rust laat. Hij zegt daarvoor bang te zijn gezien vervelende ervaringen in het verleden met de politie. Hofman werkte zelf aan de gijzeling mee en meldde zich zelf bij de Bijlmerbajes, waar hij in het meest ongunstige geval drie maanden kan blijven zitten. Volgens de advocaat in kwestie was het allemaal niet nodig geweest, indien de politie de fotograaf de gewenste garantie had gegeven. Daartoe werd zelfs een verzoek ingediend bij burgemeester Van Thijn, maar die gaf, aldus de advocaat, nul op het request.

*****

Volgens een onlangs in feuilleton- vorm in New York verschenen ongeautoriseerde biografie van FRANK SINATRA, is de zanger en acteur een overgevoelige vrouwen- gek, die een reeks van actrices verleidde, maar zijn veroverings- wereld ineen zag storten toen zijn affaire met Ava Gardner ten einde liep. De biografie, getiteld "His way: the unauthorized biography of Frank Sinatra", onthult dat Sinatra kort na de ondertekening van zijn eerste film- contract met MGM, aan een reeks sexuele veroveringen begon en dat onder zijn veroveringen waren Elizabeth Taylor, Marlene Dietrich, Ava Gardner en een meisje van 16, "dat net van de zustersschool afkwam". De zanger heeft nog geprobeerd de publicatie van het boek tegen te houden. Het is geschreven door de journaliste uit Washington Kitty Kelly, aan de hand van gesprekken met honderden vrienden, relaties en medewerkers van Sinatra en ook met ingewijden van de maffia.

*****

Een OPVANG- TEHUIS in Eindhoven, waar de reclassering jongeren onderdak bood, blijkt de eerste helft van dit jaar gediend te hebben als een uitvalsbasis voor criminele activiteiten. Dat bleek, toen vier Eindhovenaren uit het opvanghuis zich voor een groot aantal inbraken moesten verantwoorden. Het experimentele opvanghuis werd door de reclassering gesloten, toen ook nog eens bleek dat er allerlei mensen introkken die er niet thuis hoorden, terwijl steeds meer jongeren vanuit het huis op dievenpad gingen. Een poging om het bestand te zuiveren was namelijk uitgelopen op de totale vernieling van het interieur.

*****

Zuid- hollands Commissaris van de Koningin DRS SCHELTO PATIJN vindt dat er nog steeds veel te weinig vrouwen naar het ambt van burgemeester solliciteren. In Zuid- holland zijn zij nog geen tien procent van de kanididaten. Bovendien ontbreekt het de vrouwen die wel solliciteren vaak aan de nodige bestuurlijke ervaring, meent hij. Patijn betreurt de achterstand aan vrouwelijke burgemeesters ten opzichte van vrouwelijke gemeenteraads- leden en zegt uitdrukkelijk naar de benoeming van meer vrouwelijke burgemeesters te streven.

*****

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Caribbean Hotel Casino
Drugstore Holiday Beach Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp / Eddine: Curaçao Plasa Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Las Palmas
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack, Saliña
Samsom, Saliña
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Centrum Supermarket, Mahaai
Ritz Centrum, Mahaai
Kort, Rio Canario
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Wolkstraat
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat
Eddy's, Colebra Berde
Edmy Liquor Store, Ronde Klip

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen. het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur, zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Wever, tel.: 87181, pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 671959 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Otrabanda, tel.: 625633.
Punda: Vredenberg, tel.: 613300.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The Karate Kid II* (alle leeft.).

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Superbook; 17.00 He-man, master of the universe; 17.15 Siensia i Teknologia ku Leo Floridas; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro; 19.15 TeleCuraçao special; 19.45 RVD-programma: «Bedrijventelling» (herhaling, Papiamentu); 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Revista Deportivo; 21.30 TeleCuraçao special; 21.55 Kombinashon; 22.00 vervolg Special; 23.00 CNN Moneyline (live); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 «60» Minutes; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Film; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miniserie: «Mistral daughter» (last episode); 21.30 TeleCuraçao special; 21.55 Kombinashon; 22.00 vervolg Special; 22.15 Miniserie: «Jewel in the crown»; 23.00 CNN Moneyline (live); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Wij hebben een pracht zoon.
Wij noemen hem

Rene Manuel

Huub en Lies van der Zande-Bruens
5-9-'86

Sta. Catharina 5
St. Elisabeth Hospitaal, kamer 123.

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z / n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels. Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard Van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp / Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en het mengeldier

door Marten Toonder



2993 — Bovenaan de trap bevond zich een torenkamer en heer Bommel sleepte zich ademloos het vertrekje binnen.

"Vooruit, Bollie", riep het mengeldier monter, "daar in die kast liggen de papieren".

"Oempf", hijgde heer Ollie. "Wat een klim... Hoe kwam Joost er nu bij om mijn aantekeningen zó hoog op te bergen? En wat is dat voor rare, lange kast?"

"Dat is een mengelkast", legde het beestje uit. "Maak hem open, dan kunnen we eindelijk aan het werk gaan".

Heer Bommel trad op het meubel toe en greep het handvat, maar het houtwerk klemde zó, dat er geen beweging in de deur te krijgen was.

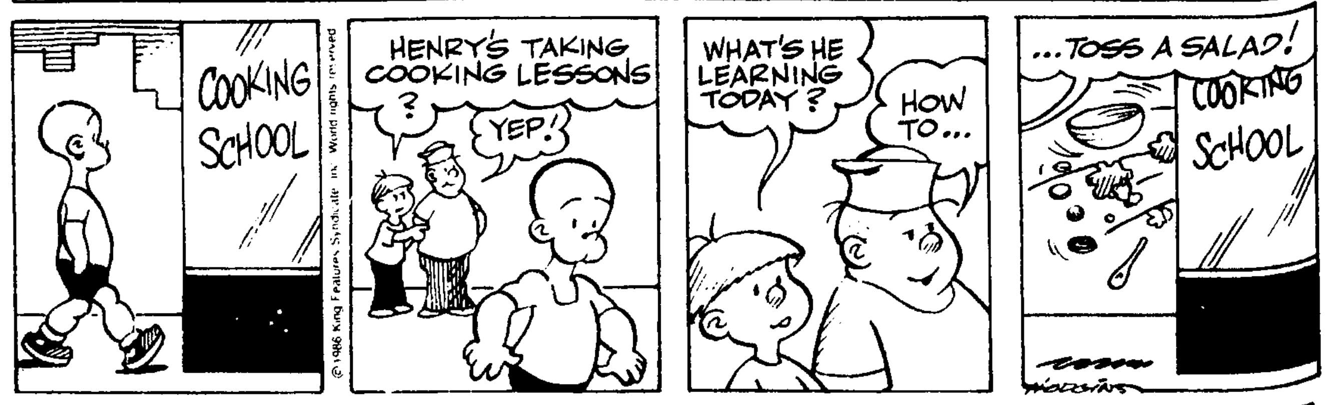
"Ja, ja, zo gaat dat", zei het mengeldier bezorgd. "Wanneer men zijn gedachten op laat sluiten, valt het niet mee om ze weer vrij te maken. En toch moet dat - ze moeten de vrije loop hebben. Vooruit, Bolliebé!"

"Oef!" steunde heer Ollie, hevig rukkend. "Oeaah! Bah!" Het hele gedoe begon hem tegen te staan en hij dacht er juist over om de herinneringen te laten waar ze waren toen de kast plotseling toegaf.

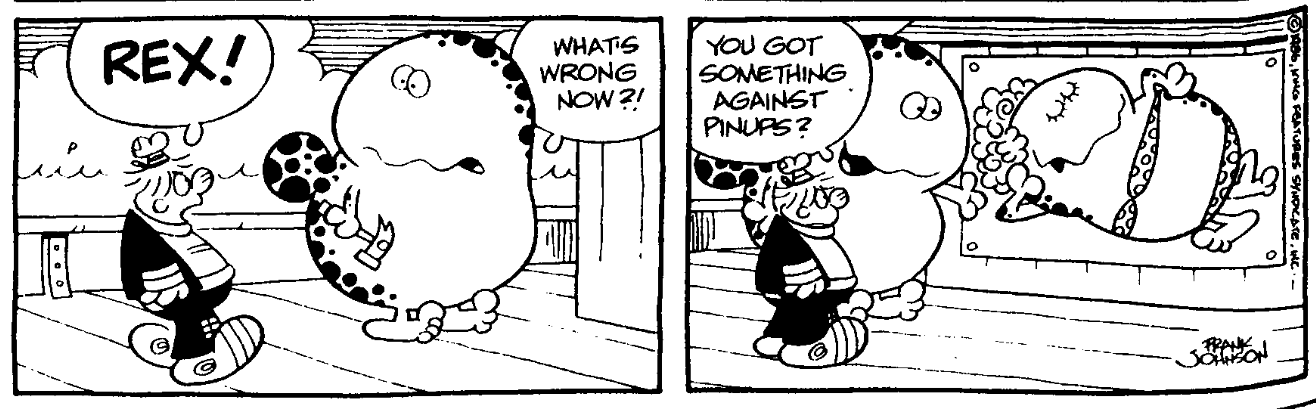
De deur klapte open en de gehele inhoud stortte naar buiten in een onafgebroken stroom papieren, waar hij al gauw tot aan de neus inzat.

"Help!" riep de schrijver. "Ik verdrink! Help!"

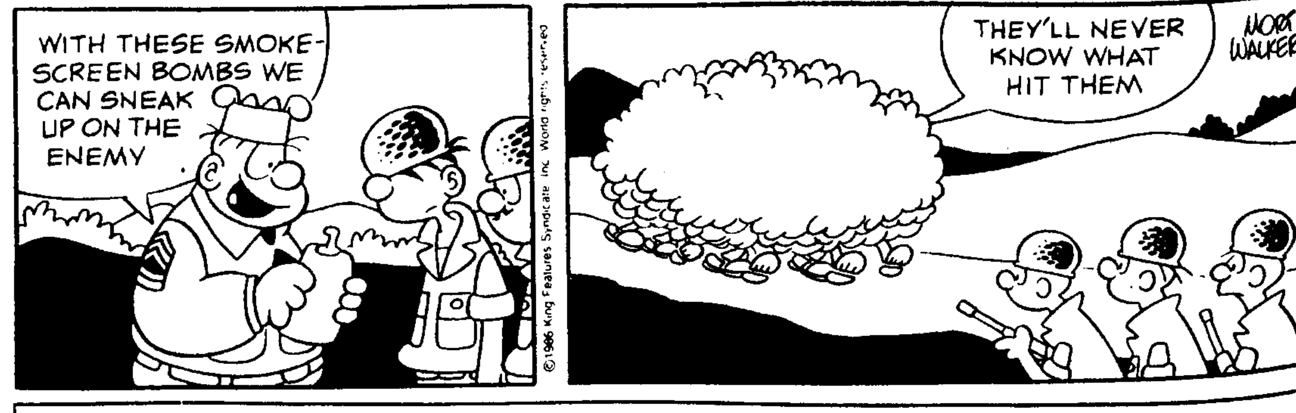
HENRY ® **By Dick Hodgins**



BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



QUINCY ® **By Ted Shearer**



COMMISSIE STELT VERGADERPROCEDURE VAST

Hoop op ordelijker verloop vergadering

VPCO-bestuur zal bij motie van wantrouwen aftreden

WILLEMSTAD — Indien bij de komende bijzondere ledenvergadering van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO) een motie van wantrouwen wordt ingediend tegen de voorzitter of het bestuur, zullen deze respectievelijk aftreden of demissionair worden en zal binnen drie weken een vergadering worden belegd om een nieuw bestuur te kiezen. Zo blijkt uit een schrijven van de "commissie van goede diensten" die zich inzet voor een ordelijk verloop van de komende VPCO- vergadering zodat deze in een minder wanordelijke toestand zal eindigen dan de laatst gehouden ledenvergadering.

Zoals de Amigoe al eerder berichtte, staan er een aantal "zware" onderwerpen op de agende van de bijzondere ledenvergadering van de VPCO. Zo is er de kwestie van de invoering van het vak papiamentu op de basisscholen waarop, vanuit de protestantse lagere scholen en de daaraan verbonden oudercommissies, felle kritiek is geleverd. Daarnaast wordt zowel het beleid van de voorzitter als het beleid van het voltallige bestuur aan de kaak gesteld. Een eerder gehouden vergadering met deze agendapunten liep, vanaf het openen van de vergadering, volledig uit de hand waarbij een zeer laag vergader- niveau werd gehanteerd door alle aanwezige partijen.

Nadat deze vergadering verdaagd werd, bleven een aantal leden informeel doorvergaderen waarbij besloten werd dat een commissie van goede diensten de verdaagde vergadering, die voor 18 september is belegd, moet voorbereiden. Dat is inmiddels gebeurd, zo blijkt uit een schrijven van deze commissie aan de leden van de VPCO en de ouders en verzorgers van de leerlingen van protestantse scholen.

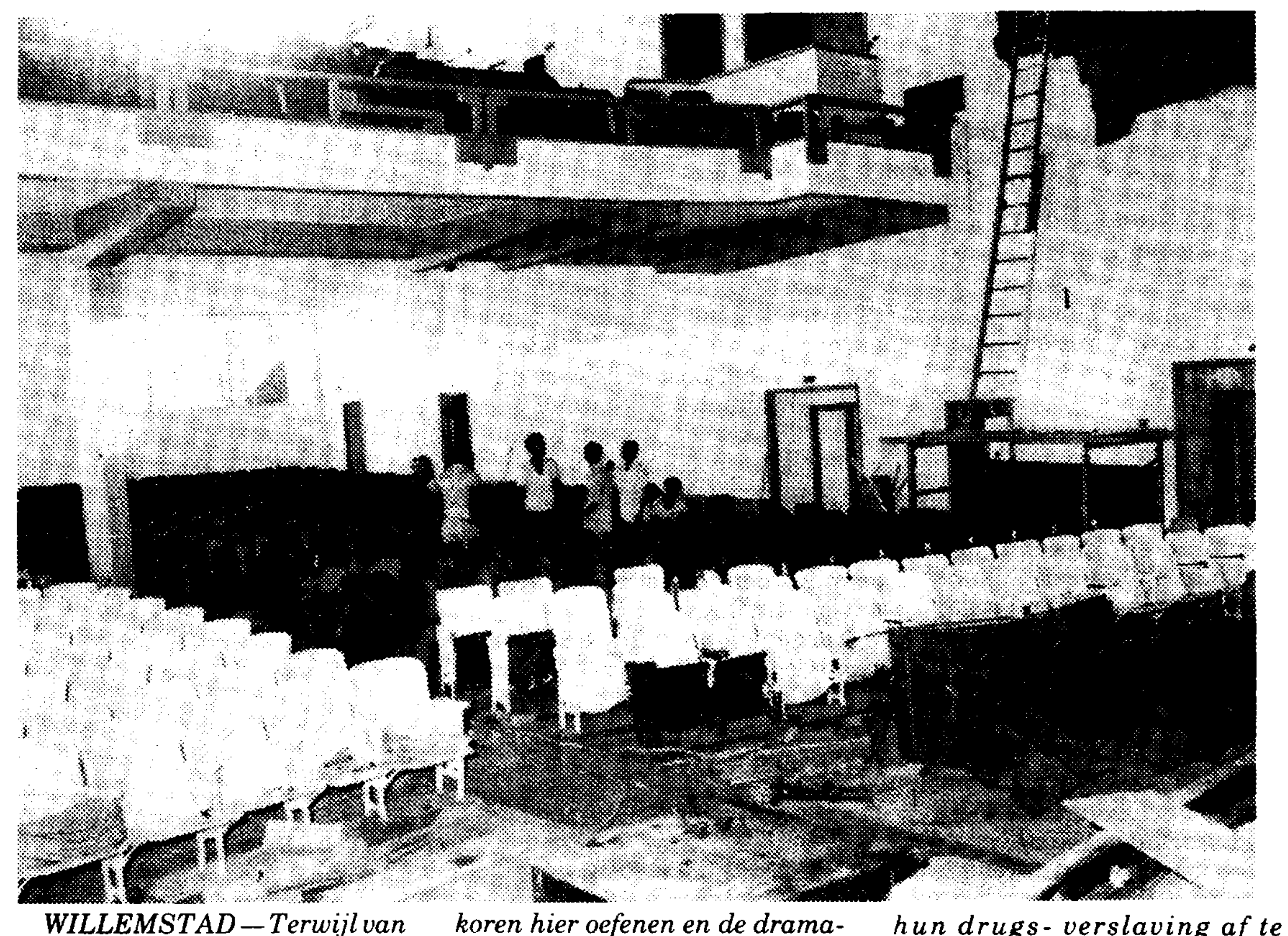
De commissie van goede diensten, bestaande uit de heren Alexander, Beaujon, Berggraaf, Linker en Schaap heeft bemiddeld tussen het verenigings- bestuur en de aanvragers van de vergadering en heeft inmiddels een aantal vergader- procedures vastgesteld. Zo is over de "stemrecht- kwestie" waarover tijdens de vorige vergadering meer dan een uur gediscussieerd werd, besloten dat nieuwe leden zich tot 11 september kunnen aanmelden, zodat beoordeeld kan worden of deze mensen inderdaad lid mogen worden en stemrecht hebben, terwijl vertegenwoordiging mogelijk is, mits "een gelegaliseerde volmacht overlegd kan worden". Legalisatie kan geschieden door een notaris of bij de Burgelijke Stand, aldus wordt door de commissie toegevoegd.

Voor de vergadering is tevens een sprekers- lijst en spreektijdbeperking ingevoerd om te voorkomen dat er wederom door elkaar geschreeuwd gaat worden. Bovendien zal de vergadering geleid worden door de heer Linker en wordt tevens een notulist benoemd.

Terwijl verder gesteld wordt dat moties schriftelijk en ondertekend ingediend moeten worden, heeft het bestuur laten weten blanco te zullen stemmen bij onderwerpen als het beleid van het bestuur, of een bestuurslid betreffende. Bovendien wordt meegedeeld dat de "voorzitter na het nemen van een motie van wantrouwen terstond aftreedt" en "het bestuur wordt na het aannemen van een motie van wantrouwen demissionair en belegt dan binnen drie weken een algemene ledenvergadering". Zoals bekend werd er tijdens de vorige vergadering al bij het eerste agendapunt over het vak papiamentu een motie ingediend waarin het vertrouwen in het bestuur werd opgezegd. Tot een stemming is het tijdens die vergadering echter niet meer gekomen omdat de vergadering verdaagd werd. Verwacht wordt dat bij de agendapunten twee en drie inderdaad moties van wantrouwen worden ingediend tegen de huidige bestuurs- leden waarvan enkele al jarenlang zitting hebben in het verenigingsbestuur.

Zoals bekend werd door de onderwijs- vakbond Sitek zeer fel gereageerd op de vorige VPCO-vergadering waarin het vak papiamentu aan de orde kwam. De Sitek sprak over een "kliekje ouders" dat zich verzet tegen de invoering van het vak papiamentu terwijl voor de rest iedereen daar voor is. Deze reactie wekte bij de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao enige verontwaardiging: "de wijze waarop Sitek gemeend heeft om te moeten reageren op ontwikkelingen binnen de VPCO is ongehoord", aldus de VBC- reactie die het het een "democratisch recht" noemt van de leden van elke vereniging om met hun bestuur van gedachten te wisselen over zaken die zij relevant vinden. "Het is niet de Sitek die moet bepalen waarover wel en niet gesproken dient te worden. Bovendien mag van een onderwijsvakbond verwacht worden dat deze zich op een fatsoenlijke wijze uitdrukt", aldus de VBC hierbij verwijzend naar de benaming van "kliekje ouders".

De commissie van goede diensten roept overigens "in het belang van een goed onderwijs en in het belang van de vereniging" alle leden op om aanwezig te zijn op de komende vergadering. Die wordt op 18 september in de aula van de Universiteit gehouden. Alhoewel de vergadering om acht uur begint, wordt gevraagd of de mensen om half acht aanwezig willen zijn in verband met het intekenen van de presentie- lijst.



WILLEMSTAD — Terwijl van De Tempel een theater werd gemaakt, wordt nu van een theater een "tempel" gemaakt. Op 1 oktober hoopt de kerkgemeenschap "International Gospel Center" het voormalige West End Theater te betrekken. Deze kerkgemeenschap heeft dit theater gehuurd en zal daar nu haar kerk en ontmoeting- centrum van maken. Zo zullen de verschillende koren hier oefenen en de dramagroep van de kerkgemeenschap zal hier eveneens haar trainingen houden. Daarnaast heeft de kerkgemeenschap zich ten doel gesteld de drugsverslaafden te helpen. Vooral die in Otrabanda gesitueerd zijn, zal men in het centrum trachten op te vangen en door middel van het geloof van hun drugs- verslaving af te helpen.

Zo zal dit voormalige theater, in tegenstelling tot Theater De Tempel wat vroeger een synagoge was, omgedoopt worden in een kerk.

Op de foto: het interieur van binnen dat grondig wordt schoongemaakt en opgeknapt.



Minister Lourens bij opening topoverleg

Regering moet slechts een coordinerende rol spelen

-door Paul de Windt-

PHILIPSBURG — De centrale regering moet slechts een coördinerende rol spelen bij de staatkundige her- structurering, die van de eilanden zelf uit moet gaan. Zo verklaarde minister van Binnenlandse Zaken Winston Lourens vanmorgen bij de opening van het topoverleg in St Maarten. De eerste stap in een proces dat voor eind volgend jaar tot beslissingen over de definitieve structuur van de Antillen moet leiden.

Of de eilanden echter bij elkaar kunnen blijven, is gezien de uitlatingen van verschillende [illegible] zijn stat, die erg content zijn met de medewerking die van minister Nisbet in deze uitbreidings- plannen wordt ondervonden, kreeg ook goedkeuring om 250 nieuwe stoelen voor de vertrekhal te bestellen. Het worden zogenaamde kuipstoelen die bij de meeste luchthavens in gebruik zijn en minder ruimte innemen dan de huidige stoelen. Het merendeel van de werkzaamheden zal de komende drie maanden moeten worden uitgevoerd. De stoelen uit de vertrekhal gaan naar het cafetaria op de boven- verdieping om het daar wat prettiger te maken. Voorts wordt gezorgd dat tijdens de drukke uren enige schoonmakers aanwezig zijn om de zaak

Het plan gaat uit van drie fasen waarvan de uitwerking van een in september 1987 te houden referendum over dit onderwerp de laatste is. Aan de hand daarvan moeten politieke beslissingen genomen worden over de definitieve structuur van de Antillen van Vijf.

Reeds over het werkplan lopen de meningen uiteen. De PNP wil niet tot september 1987 wachten met een referendum, maar dit zo snel mogelijk doen, om, zoals George Hueck het uitlegde, het volk te laten beslissen en niet eerst de politici voor het volk te laten kiezen om het naderhand te

structie waarbij de toekomstige centrale regering functioneert zoals nu het geval is met de Koninkrijks- regering. De toekomstige Minister- raad van Curaçao zal volgens dat model aangevuld worden met ministers van de andere eilanden en het orgaan vormen voor beslissingen over nationale zaken.

Hoe de verdeling van de bestuurstaken precies in zijn werk moet gaan, zal nog bepaald moeten worden, maar men heeft reeds een idee welke taken gedecentraliseerd en welke taken centraal gehandhaafd moeten blijven. Bij dit proces zal financiële bijstand van Nederland onontbeerlijk zijn. Volgens DP- leider Diaz moet elke decentralisatie leiden tot meer doelmatigheid en niet lukraak worden toegepast. Hij zei verder dat men de eilanden die uit het staatsverband willen treden, niet zal trachten tegen te houden, noch de gedachte van een unie van de bovenwinden. Belangrijkste acht de DP dat de economische problemen het hoofd worden geboden en dat men dit tracht gezamenlijk te doen.

Het standpunt van de eilanden zal de basis vormen voor de alternatieven die men in overleg met belangen- groepen gaat uitwerken. Handhaving van de Antillen van Vijf, in een sterk gedecentraliseerde vorm, blijft, gezien het overwicht van de coalitie het standpunt van de eilanden. Behalve misschien wat betreft Saba. De consensus is, dat beide bestuurslagen echter niet gehandhaafd kunnen worden, terwijl men aan de andere kant onmogelijk alle taken kan decentraliseren. Hoe een vergaande decentralisatie gecombineerd kan worden met de noodzaak tot bezuinigingen bij de overheid, blijft echter een onduidelijke zaak.

Voor eerste ma[…]

Gouverne[…]

ORANJESTAD — Met het ge[…] gouverneur Felipe B. Tromp van een nieuw Statenjaar voor Aruba bouw stond een erewacht opgest[…] pitein der mariniers Van Broekh[…] Staten van Aruba benadrukte [..] moeilijkheden waarmede Arub[…] geconfronteerd en wat de planne[…] moeilijkheden te boven te kunne[…] spraak deed gouverneur Tromp [..] geen mensen worden die wel de [..] geen inzicht hebben om die wens[…] den. Wat de mogelijkheden betre[…] erop, dat we onder meer hebben[…] dige gemeenschap, de macht va[…] kracht van een vrije economie e[…] voede jeugd. "Maar dat is niet v[…] zicht hebben. Ons inzicht voor on[…] een van optimisme zijn. Eén die [..] van een ondergaande zon met ee[…] maar een inzicht in de klaarheid [..] creatieve handen van God. Wij [..] geproduceerd door mannen en v[…] zicht. Daarom laat ons aan het v[…] aldus besloot gouverneur Tromp van Aruba.

Gouverneur Tromp begon zijn toespraak met erop te wijzen dat Aruba van ons allen is, een eiland van grote waarde, maar ook een land dat geconfronteerd wordt met ernstige moeilijkheden. Het is de taak van eenieder [illegible] helpende hand te de knoop doorhakken en Saba en St Eustatius bij St Maarten laten aansluiten, hetgeen volgens hem in de praktijk toch al het geval is.

Het standpunt van de Curaçaose coalitie- partijen blijft over het algemeen handhaving van de Antillen van Vijf en meer autonomie voor de eilanden. Om dit te realiseren denkt men aan decentralisatie, aldus gedeputeerde van Staatkundige Structuur Lucille Wout. Maar dat wel op realistische basis. Bepaalde taken zul je, haars inziens, hoe dan ook centraal moeten handhaven, gezien de financiële en organisatorische beperkingen. De MAN denkt in de richting van een con-

Voor Princess Beach en Las Pa[…]

Holding stopt 2,6 m[…] in renovatie van 2[…]

WILLEMSTAD — Ook voor de hotels Princess Beach en Las Palmas zullen binnenkort renovatie- werkzaamheden worden aangevangen. Daarvoor werd deze week door de Holding Company Curaçao, die namens het eiland- gebied het beheer over de Curaçaose hotels voert, goedkeuring verleend. Met de renovatie van de beide hotels, zal een bedrag van ruim 2,6 miljoen Antilliaanse guldens gemoeid zijn.

Van de vijf hotels waarover de HCC het beheer voert, onderging het Trupial Inn enige tijd geleden al een complete restauratie, terwijl ook aan het Curaçao Caribbean Hotel te Piscadera renovatie- werk werd uitgevoerd en het Curaçao Plaza hotel zoals bekend volledig in de steigers staat en tegen het einde van dit jaar weer in gebruik moet kunnen worden genomen.

Het bedrag dat met de eerste fase van het werk aan het Princess Beach gemoeid is, komt de Holding maatschappij op ruim een miljoen gulden te staan. De renovatie van het Las Palmas, zal aanzienlijk meer kosten. Daarvoor verwacht de Holding een bedrag van ruim anderhalf miljoen te moeten uittrekken. Dat zijn weliswaar forse bedragen, werd van de zijde van de Holding erkend; het is de enige manier om de hotels voor de toeristen dermate aantrekkelijk te maken dat deze weer "verkoopbaar" worden, zo voegde Holding- directeur Ben Rosheuvel daar in een verklaring aan toe.

Prioriteit voor wat betreft het werk aan het Las Palmas hotel, hebben het dak, de tuinen en de receptie- afdeling. Aangezien toeristen daarmee bij aankomst als eerste worden geconfronteerd, kunnen deze volgens de Holding Company als "het visite- kaartje" van het hotel worden beschouwd en dienen zij dan ook als zodanig te worden aangepast. Het voorbereidende werk voor het renovatie- project, waarbij Bohama NV als belangrijkste aannemer zal fungeren en waarvoor het architecten- bureau Ass. Architects NV in de arm genomen werd, dient half december gereed te zijn. Het herstel van de "landscaping" binnen het hotel- complex zal vervolgens ui-

CTA-conventie in 87 naar Aruba

ORANJESTAD — In Telenoticias vertelde minister van Verkeer en Vervoer Benny Nisbet maandagavond dat tijdens de CTA-bijeenkomst op de Bahamas besloten werd dat de CTA volgend jaar zijn jaarconventie op Aruba zal houden. De bewindsman noemde dit belangrijk omdat dan tijdens dat congres — waaraan ruim driehonderd mensen op toeristisch gebied deelnemen — alle gelegenheid zal bestaan om Aruba [illegible] eiland naar voren te bouw worden dicht gemaakt. Naast het dak van het hoofd- gebouw, dat ongeveer 1.000 vierkante meter in oppervlakte bedraagt, zullen ook daken van circa 25 van de bungalows voor reparatie- werk in aanmerking komen.

Het werk aan het Princess Beach zal worden uitgevoerd onder toezicht van het Antilliaans Ontwerp en Advies- bureau NV. Voornaamste aannemer bij deze werkzaamheden zal Petromar NV zijn, terwijl de electrische installatie wordt verzorgd door de Antem. Dat werk dient rond 12 december gereed te zijn en zal een algehele renovatie inhouden van de vier hotel- vleugels, waarin in totaal 72 kamers ondergebracht zijn. De kamers zullen behalve van een compleet nieuwe airco- installie, ook van nieuwe electriciteits- bedrading worden voorzien. In de kamers, waar door middel van architectonische aspecten het accent op het tropische karakter van de regio zal worden gelegd en deze daardoor een specifiek Curaçaos tintje zullen krijgen, zullen tenslotte ook de badkamers worden gerenoveerd. Het meubilair van de 72 kamers zal evenzo vernieuwd worden. Nieuw meubilair werd reeds besteld en wordt in oktober verwacht aan te komen.

Vermoedelijke diefstal zonder bewijzen

WILLEMSTAD — Een slimme man trachtte gistermiddag bij een Snack aan het Molenplein wat inlichtingen in te winnen over de geldkist van de snackbar. Toen bleek dat de zaak niet over een geldkist beschikte, liep de man weg. De snack- houder was echter achterdochtig geworden en riep politie- hulp in, die de 25-jarige W.E.C. in de Breedestraat Otrabanda aanhield. Hij bleek een plastic zak bij zich te hebben met 3 pakjes kabeljauw en enige bussen deodorant. Volgens de man had hij deze spullen op straat gekocht van een andere, hem onbekende man. Wegens gebrek aan bewijs kon W.E.C. uiteindelijk huiswaarts keren.

Inbraken

WILLEMSTAD — In de Abraham de Veerstraat en omgeving werd de laatste dagen regelmatig ingebroken. Doelwit voor de inbrekers waren twee overheidskantoren en een boekhandel. Terwijl de inbraakschade aanzienlijk is, gingen de dieven er tevens met een behoorlijke buit vandoor: zes blikken koffie, drie zakken suiker, schoonmaak- artikelen, twee draagbare radio's, een electrische stoof en drinkglazen. Uit de boekhandel werden calculators gestolen, pennen, batterijen en een draagbare radio. Bovendien werden telefoon en alarm- installaties onschadelijk gemaakt door het doorknippen van de draden.

Beroving

WILLEMSTAD — Gisteravond werd een vrouw die een hotel in Penstraat verliet en naar haar auto toeliep, beroofd van haar handtas. Zij voelde dat iemand haar handtas wegrukte en voor de vrouw zich kon verzetten, had de dief de benen al genomen. In haar handtas zaten wat auto- papieren en een bedrag van 50 gulden.

Geldinzameling eeuwfeest van fraters

WILLEMSTAD — Met het oog op het feit dat de Fraters van Tilburg op 13 november honderd jaar geleden zich vestigden op Curacao en de Nederlandse Antillen is een inzamelingsactie begonnen. De bedoeling hiervan is een gedeelte van de te maken onkosten bij de eeuwfeest- herdenking daaruit te bekostigen.

Daarbij denkt men aan het aanbrengen van drie herinnerings- plakkaten, waarvan twee voor Curacao bestemd zijn en wel voor de gevel van het Thomas College aan de Roodeweg en in het Fratershuis te Scherpenheuvel. De derde wordt aangebracht bij het fratershuis te Tilburg. Het geld dat bij de inzameling overblijft wil men als een cheque aanbieden aan de fraters op Curacao om dit naar eigen goeddunken te besteden. Het fundraising- comite verwacht dat dit een respectabel bedrag zal zijn. Men is van plan ook nog andere activiteiten te organiseren om aan inkomsten te komen. Er zijn rekeningen geopend onder de naam 100 Jaar Fraters op Curacao en wel bij de volgende banken: ABN (no 11 55 571), Banco di Caribe (no 827.506), Bank of Boston (no 3198), Barclay's Bank (no 12 29 9 483) en Maduro (no 47 19 20).

In een circulaire wijst het fundraising- comite op de rol welke de fraters hebben gespeeld in het onderwijs en de vorming van de mannelijke jeugd in het algemeen. Gewezen wordt op de discipline en geestelijke vorming welke de jeugd meekreeg van de fraters zodat velen van hun oud- leerlingen een belangrijke bijdrage konden leveren aan de ontwikkeling van de Cuaracose en Antilliaanse maatschappij. Namens het fundraising- comite tekende Alfredo R. Capello de oproep.

Extra-ronde met 5 zeges en 1 nederlaag afgesloten

Brazil verslaat Marlboro met 4-3

ORANJESTAD — Brazil Lucor behaalde gisteravond een 4-3 overwinning op Marlboro en sloot daarmee de extra baseball- ronde met vijf overwinningen en één nederlaag af.

De Lucor- overwinning was tot in de laatste inning nog niet zeker. Marlboro ging de laatste slagbeurt in tegen een 3-4 achterstand aankijkend. Met Felix Thiel op het eerste honk volgde een honkslag van Freddy Rafini. Thiel probeerde vanaf het eerste honk de thuisplaat te bereiken doch werd daarbij uitgetikt voor de laatste out van de wedstrijd. Marlboro's kans om nog gelijk te komen met 4-4 ging daardoor verloren, terwijl bij Brazil Lucor dat het einde van de angst en begin van de vreugde betekende.

Marlboro had in deze wedstrijd een 3-1 voorsprong tot de zevende inning, doch in deze inning wist Lucor de stand op 3-3 gelijk te trekken. In de laatste slagbeurt gelukte het Brazil Lucor nog een vierde run te maken en deze run bleek dan ook voldoende voor de overwinning.

De wedstrijd verliep met 4 runs, 10 hits, 5 errors voor Lucor, en 3 runs, 9 hits, 3 errors voor Marlboro. Winnende pitcher: Rosimbo Noguera en verliezer Timoteo Geerman. Evans Marsham (Lucor) leverde de beste slag- prestatie met drie hits in vier beurten.

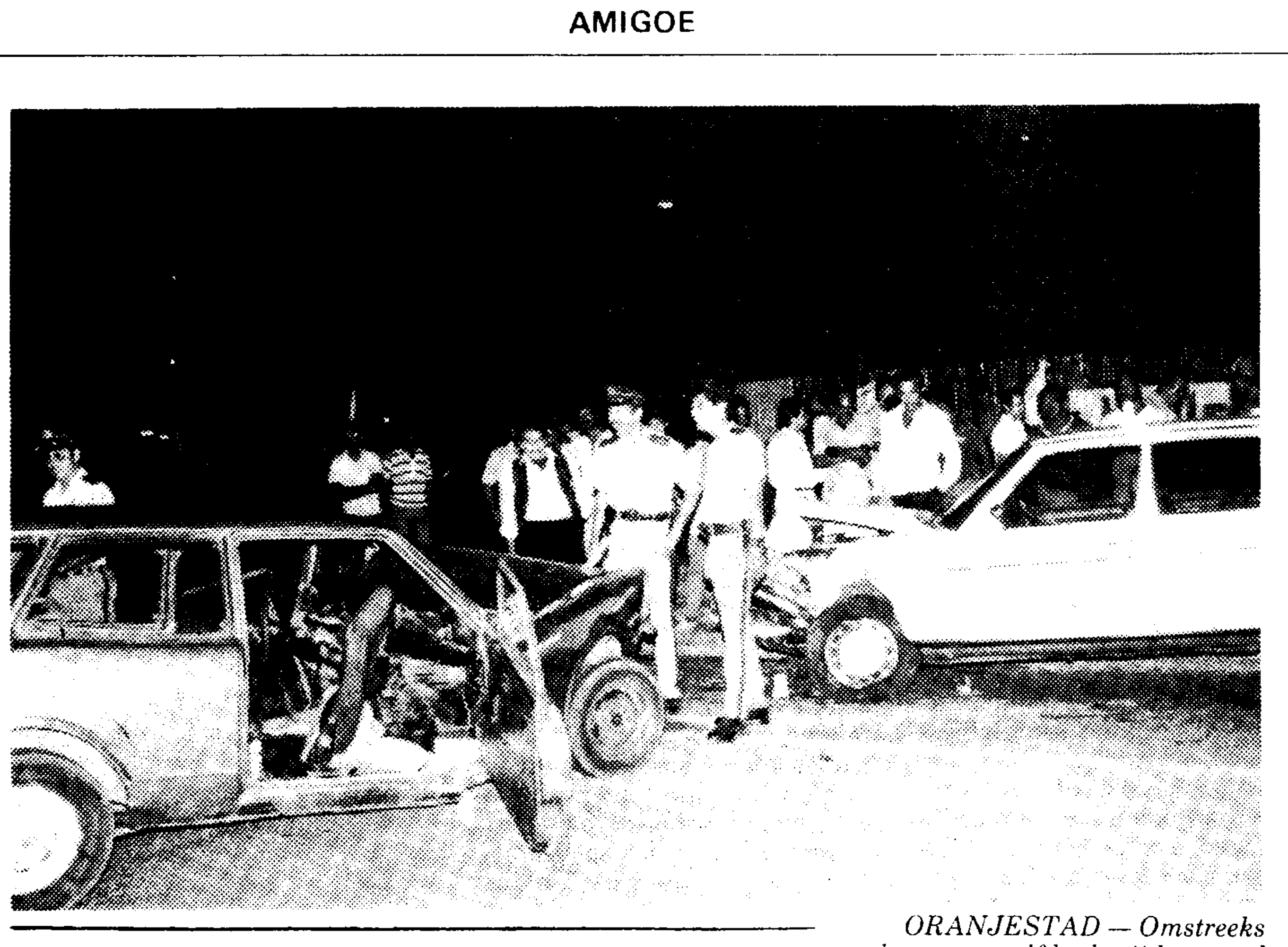
Brazil Lucor is de extra competitie als koploper geëindigd met vijf overwinningen en één nederlaag, gevolgd door Marlboro en Coca Cola met 2 gewonnen en drie verloren en met nog één wedstrijd te spelen, en Aruba Video Centre met één gewonnen en vier verloren wedstrijden. Na deze extra competitie zal overgegaan worden tot het spelen van de semi-finales.

Morgenavond wordt de wedstrijd Coca Cola Rangers - Aruba Video Centre gespeeld.

Rockets in de A-baseball-finale

ORANJESTAD — In het A-klasse baseball heeft Rockets de finale bereikt na een 6-2 overwinning op Marlboro Mario's.

Rockets heeft hierdoor deze «best out of three»- semi-finale op zijn naam gebracht met twee overwinningen en één nederlaag. Robert Rodriguez werd de winnende pitcher voor Rockets en Nildo Wernet verliezer voor Marlboro Mario's. Voor Rcoket is het wachten nu op de finalist uit de semi-finale tussen Seroe Pretoe Stars en Thriller Art Photo, om voor het A-klasse kampioenschap te spelen.



ORANJESTAD — Omstreeks kwart over elf had vrijdagavond op de kruising Lloyd G. Smith Boulevard / Weststraat in Oranjestad een ernstig verkeersongeval plaats. De bestuurder van de personenwagen nam zijn bocht veel te groot waardoor hij met volle vaart op een taxi inreed. De bestuurder van de personenwagen moest door de brandweer uit zijn vernielde wagen bevrijd worden, waarna hij naar het hospitaal werd gebracht met twee gebroken benen, verwondingen aan borst en gezicht. De materiële schade bedraagt tienduizend florin.

In november wel bezoek Camerata Renacentista

Concert Camerata Barroca de Caracas uitgesteld

ORANJESTAD — Maandag kreeg het bestuur van de Arubaanse Kunstkring bericht dat het voor zaterdag 13 september geprogrammeerde concert van het barok- orkest met koor en solisten, Camerata Barroca de Caracas, onder leiding van Isabel Palacios niet door kan gaan. Er zijn onoverkomelijk gebleken logistieke problemen ontstaan die de overkomst van de in totaal 56 musici onmogelijk maken.

Zoals het zich momenteel laat aanzien is het uitstel tot begin volgend jaar noodzakelijk. Isabel Palacios heeft het Kunstkringbestuur beloofd dat dit uitstel geen afstel zal worden, maar dat de Camerata Barroca zeker in de eerste helft van 1987 op Aruba zal komen spelen.

Wel zal nog dit jaar, en wel op zondag 9 november, Isabel Palacios met het kleinere ensemble van de Camerata voor een concert naar Aruba komen. Dit is de Camerata Renacentista de Caracas, een ensemble van ongeveer tien musici, dat zich toelegt op het spelen van de muziek van de Renaissance en de vroege barok en ook werken van vroege Spaanse componisten op het repertoire heeft. Nadere gegevens hierover volgen tezijnertijd. **Degenen die reeds kaarten kochten** voor het concert van de Camerata Barroca de Caracas van 13 september, kunnen hun geld terugkrijgen bij de adressen waar de kaarten gekocht zijn.

Het derde concert van het September Festival van de Kunstkring — de Amerikaanse pianist Claude Frank — gaat natuurlijk wel gewoon door. Dit concert is op zaterdag 20 september in Cas di Cultura. De kaarten hiervoor zijn vanaf dinsdag a.s. in de voorverkoop.

Zege voor Bionic en Arukorf

Korfbalwedstrijd afgelast: team wijst scheidsrechter af

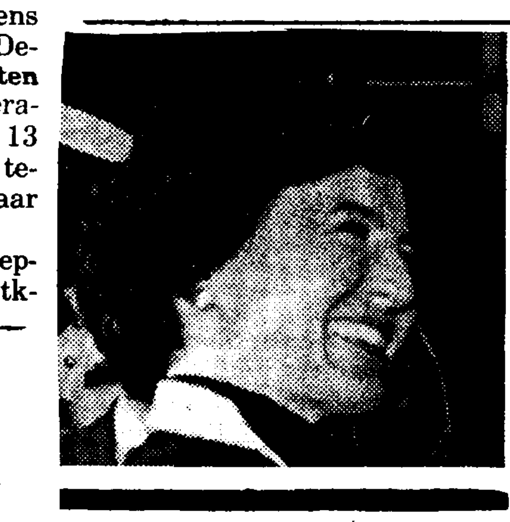
SANTA CRUZ — De nieuwe competitie van de Korfbalbond Aruba werd op het Bionic-veld met twee van de drie aangekondigde wedstrijden voortgezet.

Bionic behaalde in de eerste wedstrijd een 3-1 zege op Skylab. De drie Bionic- -punten werden gemaakt door Bernadetta Bareño, Lillian Werleman en Michael Croes, terwijl Erwin Croes het tegenpunt voor Skylab maakte.

Arukorf wist hierna met het minimum verschil, 1-0, te winnen van Santa Cruz Stars. Dit punt werd in de laatste minuten door Anthony Dirksz gemaakt.

De derde wedstrijden tussen Noord Masters en Caribbean Stars ging niet door. De scheidsrechter die voor deze wedstrijd was aangewezen, zou — zo werd uit kringen van de Korfbalbond vernomen — een collega verzocht hebben deze wedstrijd voor hem te fluiten. Een der twee ploegen besloot deze scheidsrechters- vervanging niet te accepteren, waardoor de wedstrijd niet kon worden gespeeld.

Voor zondag staan de volgende wedstrijden — op het Volvox- -veld — op het programma: Volvox - Santa Cruz Stars, Arukorf - Noord Masters en Skylab - Caribbean Stars.



toen ook nog eens bleek dat er allerlei mensen introkken die er niet thuis hoorden, terwijl steeds meer jongeren vanuit het huis op dievenpad gingen. Een poging om het bestand te zuiveren was namelijk uitgelopen op de totale vernieling van het interieur.

*****

Zuid- hollands Commissaris van de Koningin DRS SCHELTO PATIJN vindt dat er nog steeds

Over voortbestaan bond wordt later beslist

IOWUA-leden besluiten club te gaan verkopen

ORANJESTAD — De leden van de IOWUA hebben afgelopen zaterdag tijdens een leden- vergadering besloten dat getracht zal worden het huidige IOWUA-center aan de Eaglebeach — dat destijds mede dank zij financiële steun van de Lago tot stand kwam — te verkopen.

In het verleden waren er reeds enige kopers en het bestuur zal nagaan of deze nog interesse hebben of men zal andere kopers zoeken. Ten aanzien van het Iowua-kanoor aan de Grensweg beloten de leden dit kantoor ter beschikking te stellen van de organisatie van gepensioneerden van de Lago, die ook een eigen medisch plan administreren. Op vragen wat er met de vakbond zelf gaat gebeuren, liet Iowua-voorzitter Romulo Geerman horen, dat dit volgende maand beslist zal worden. Dan moet namelijk volgens de statuten een nieuw bestuur gekozen worden.

De heer Geerman is voorstander om de Iowua aan te houden totdat definitieve beslissingen over de toekomst van de Lago **bekend zijn, zodat opgekomen kan** worden voor de jongere ex-Lago-werknemers en ex-werknemers die zonder pensioen naar huis gingen. Wij willen voor die groep kunnen blijven opkomen, aldus de Iowua-voorzitter.

Banken geven Buenos Aires meer tijd om schuld te betalen

NEW YORK — Argentinie mag langer doen over de dit jaar vervallende leningen. Daartoe hebben de internatonale banken en Argentinie na een twee dagen durend beraad besloten. De langere periode geldt totdat er overeenstemming is bereikt over de herfinanciering van de schulden van Argentinie. De voorzitter van het banken- comite William Rhodes van de Citibank liet slechts weten dat het gaat om een aantal tijdelijke maatregelen. Argentinie is al langer aan het onderhandelen met het Internationaal Monetair Fonds (IMF) over een nieuwe krediet- overeenkomst. In juni ontving Buenos Aires het laatste deel van een banklening van in totaal 4,2 miljard dollar. In die maand ook liep een kredietovereenkomst met het IMF af voor 1,2 miljard dollar.

In WEB-diefstal tweede aanhouding

Jongelui bekennen electronica-kraken

ORANJESTAD — Vanuit een club in de Fergusonstraat ging men er met 56 muziekcassettes vandoor. Voorts nam men uit het kasregister een hoeveelheid Antilliaanse stuivers weg.

Na een onderzoek hield de recherche de scholieren J.A. en J.R. aan. Op aanwijzing van J.A. trof men in plafond bij zijn woning in San Nicolas een kartonnen doos inhoudende een grote hoeveel cassettes aan. Twee radio- cassettespelers werden ook in beslag genomen aangezien deze goederen ook vermoedelijk afkomstig waren van diefstal. Tijdens het verhoor bekenden J.A. en J.R. het feit waarna J.A. ook toegaf dat hij samen met zijn vriend E.G. in een club te Savaneta ingebroken had, waarbij men een cassette- speler meenam. Later hield de recherche ook E.G. aan. Alle drie de jongelui bleven voor verder onderzoek ingesloten.

In de zaak van de diefstal bij het WEB werd de tweede verdachte man P. (25) aangehouden. Dit gebeurde bij zijn woning te Parkietenbos. Tijdens het verhoor bekende hij zijn medeplichtigheid in deze zaak.

In verband met de diefstal van een aantal boormachines vanuit een bouwbedrijf te Sakoa hield de recherche de 39-jarige man D.M. aan. Tijdens het verhoor bekende hij gedeeltelijk het feit. Hij bleef ingesloten.

Fermin subkampioen

Barracuda is biljartkampioen

ORANJESTAD — Barracuda is biljart- kampioen van Aruba geworden door een 5-4 overwinning op Fermin's.

Van deze «best out of 5»- finale wist Barracuda de eerste drie te winnen en is dus ongeslagen uit de finale gekomen. Deze spannende wedstrijd stond na het achtste spel 4-4 gelijk en zo moest het negende spel de beslissing brengen. Mariano Tromp bleek hierbij de grote man te zijn voor Barracuda door een 2-0 overwinning op tegenstander Maro Angela. Hierdoor werd de stand 5-4 voor Barracuda, dat zich kampioen 1986 mag noemen. Na de wedstrijd werden de verschillende prijzen uitgereikt door mej. Odalis Henriquez.

Colombiaanse president voor moeilijk probleem geplaatst

Conservatieven en UP bedanken voor burgemeestersbenoemingen

BOGOTA — President Virgilio Barco staat voor een moeilijk probleem bij het vullen van honderden vakante burgemeestersposten.

De Conservatieve partij die bij de laatste parlementaire en presidents- verkiezingen een grote nederlaag heeft geleden heeft zich als gevolg daarvan teruggetrokken uit het jarenlange samenwerkingspact met de Liberale partij waartoe president Barco behoort. Zo heeft men eerder bedankt voor de eer van ministers- functies in Barco's kabinet. Ook heeft men bedankt voor de benoeming tot gouverneur in de provincies. Nu heeft men ook bedankt voor de burgemeestersposten. Barco had daarbij willen uitgaan van de verkiezingsuitslag en in steden met een meerderheid der Conservatieven een Conservatief willen benoemen. Er zijn namelijk steden waar negentig tot zelfs honderd procent van de stemmen naar de Conservatieven zijn gegaan. Vooral het vinden van een geschikte kandidaat voor deze Conservatieve bolwerken is een hele puzzel voor de president.

Deze kreeg nog een andere tegenvaller te verwerken. De Linkse Patriottische Unie waarin de Communisten samenwerken met de vroegere FARC- guerrilla- beweging heeft ook voor de eer bedankt van het burgemeesterschap van een paar «geslecteerde» plaatsen waar deze partij in maart geleden voor de dag was gekomen en wel in de departementen Antioquia en Caqueta. UP bedankte voor de eer omdat slechts een heel beperkt aantal burgemeestersposten voor UP was gereserveerd, terwijl men in meer steden de meerderheid had behaald. In Antioquia kreeg men twee burgemeestersposten aangeboden terwijl men in zes gemeenten van dit departement de meerderheid had behaald. UP heeft gezegd dat men Barco houdt aan zijn eerdere toezegging dat hij burgemeesters benoemt naar gelang de meerderheid van de betrokken steden. Het schijnt dat Barco niet alleen moeilijkheden heeft als gevolg van de houding van de Conservatieve partij en van de UP, maar ook doordat er binnen zijn Liberale partij moeilijkheden zich voordoen bij het vervullen van gouverneursposten.

*****

PEKING — Voor het eerst in 17 jaar bezoekt een hoge SU functionaris China. In dit geval de eerste vicepremier Nikolai Talyzin.

Managua: VS trainen contra's op Pto Rico

MANAGUA — De Verenigde Staten maken van Puerto Rico gebruik voor het trainen van anti- Sandinistische rebellen. Dit gebeurt op geheime bases op dit Caribische eiland en als onderdeel van de uitbreiding van de Amerikaanse hulp aan de contra's. Zo verklaarde de minister van Binnenlandse zaken Tomas Borge van Nicaragua.

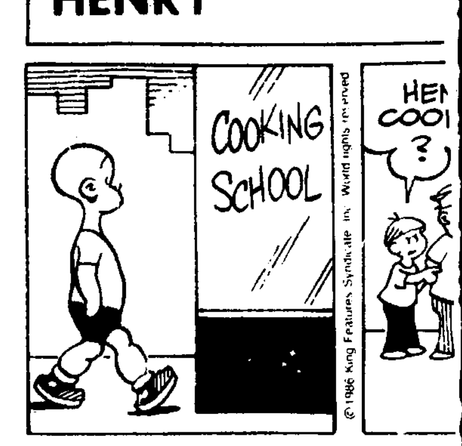
MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.





ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Cobra* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Off Beat* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Undercover Lover* (18 jr.).

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Sta. Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J.Fredericks, Stadionweg 27, tel.: 24482.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E.Weststrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

PROTESTANTSE GEMEENTE **(Oranjestad)**: 20.00 uur belijdenis- katechisatie - bij ds A. van den Doel.

BONBINI FESTIVAL **(Fort Zoutman)**: 18.30-20.30 uur optreden van Tipico del Campo, kah'i orgel «El Diamante», dansgroep Teatro di Danza Arubano.

SPORT
VOETBAL **(eredivsiie)**: 20.00 uur Estrella vs RCA - Lago Sportpark.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.30 uur te Savaneta.
(kleuterbureau volgens afspraak)

KIWANIS **(afd. Oranjestad)**: 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 19.15-20.00 uur trimzwemmen - Divi Divi Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 15.00-18.00 uur Divi Divi Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA

DINSDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Teledeporte; 18.30 Telenovela: «La Sombra»; 19.30 Actualidad: 19.45 Pa un Aruba sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Memoria (live) met Tico; 21.00 CNN international hour; 22.00 Falcon Crest: «Devil's harvest»; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Superbook; 18.30 Telenovela: «La Sombra»; 19.30 Small wonder; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Cosby show: «Full House» (last); 21.00 CNN international hour; 22.00 't Wassende Water: «Een dolle hond»; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

Met oog op de verwachte grote drukte met ingang van 1987

Talrijke maatregelen onderweg voor aanpassing luchthaven

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Indien het luchtverkeer naar Aruba blijft toenemen — plannen wijzen erop dat dit het geval is — dan zullen de nodige uitbreidingen moeten plaatsvinden. Indien vooral de plannen van Eastern en American Airlines doorgaan, dan betekent dit vooral in de middaguren een drukte op de luchthaven, die in de huidige situatie moeilijk opgevangen kan worden. Deze enorme drukte zou zich begin van het jaar inzetten. Over de nodige voorzieningen en uitbreidingen werd reeds overleg gepleegd en in vele gevallen beslissingen genomen om tijdig klaar te zijn voor de toenemende drukte op de luchthaven.

Wat het afhandelen van passagiers betreft zijn er voor de Vreemdelingendienst voldoende balies aanwezig. Met commissaris Peterson werd reeds overleg gepleegd dat bij toenemende drukte meer balies bezet worden door de Vreemdelingendienst. Wat het in ontvangst nemen van de bagage betreft voldoet het huidige systeem niet meer bij een dergelijke drukte. De bestaande bagagebanden zullen vervangen worden voor twee nieuwe modellen die een dubbele capaciteit hebben en minder ruimte in beslag nemen. Vorige week hechtte de regering zijn goedkeuring aan de bestelling van deze nieuwe banden. De normale levertijd is een klein halfjaartje, maar de fabrikant heeft toegezegd dat de eerste bagageband reeds in december op Aruba zal zijn, zodat voorlopig nog de oude banden gebruikt moeten worden. Dit kan nog wel omdat de drukte dan nog niet zo groot is omdat in november alleen slechts een extra Eastervlucht uit San Juan op Aruba landt. Gedacht wordt aan plaatsing van meer visitatie- banken, waardoor het douane- personeel de reizigers nog vlugger kan afhandelen.

Wat de situatie voor het stations- gebouw betreft zal er veel meer moeten worden gedaan. Hier heerst bij aankomst en vertrek van vliegtuigen meestal een verkeerschaos en de politie heeft steeds de handen vol met het regelen van het verkeer en het uitdelen van processen- verbaal voor verkeers- overtredingen die hier begaan worden mede door de chaos. De Dienst Openbare Werken heeft ook niet stil gezeten en een plan uitgewerkt waarbij in de eerste plaats de kantoren van de auto- verhuurders van binnen het gebouw van de luchthaven verplaatst zullen worden naar de parkeerplaats, waar een gebouw voor hen wordt opgetrokken. Voorts komt er meer ruimte voor taxi's en toerbussen, waarbij rekening is gehouden met het feit dat binnenkort het niet alleen meer de grote bussen van De Palm Tours zullen zijn, maar ook die van Pelican Tours, die gisteren op Aruba zijn aangekomen. Ook zal gezorgd worden voor een betere doorstroming van het verkeer. De weg voor het stations- gebouw gaat afgesloten worden voor het verkeer dat daar langs rijdt om naar Simon Antonio te gaan. Er wordt iets noordelijker een route hiervoor aangegeven. Voorts bestaan plannen om de ene parkeerplaats- toegang uit te breiden met een ingang voor de luchthaven.

De aankomende passagiers moeten ook vertrekken en daarom eist ook de vertrekhal nieuwe voorzieningen. Op de eerste plaats komt de Vreemdelingendienst die nu aan de ingang van de vertrekhal zit nu in de vertrekhal te zitten — welke ook airconditioned is. Voorts is de minister accoord gegaan met de aankoop van nog een röntgenmachine voor bagage- onderzoek zodat dan twee deuren van de vertrekhal gebruikt kunnen worden.

Luchthaven- meester Mike Nicolas en zijn staf, die erg content zijn met de medewerking die van minister Nisbet in deze uitbreidings- plannen wordt ondervonden, kreeg ook goedkeuring om 250 nieuwe stoelen voor de vertrekhal te bestellen. Het worden zogenaamde kuipstoelen die bij de meeste luchthavens in gebruik zijn en minder ruimte innemen dan de huidige stoelen. Het merendeel van de werkzaamheden zal de komende drie maanden moeten worden uitgevoerd. De stoelen uit de vertrekhal gaan naar het cafetaria op de boven- verdieping om het daar wat prettiger te maken. Voorts wordt gezorgd dat tijdens de drukke uren enige schoonmakers aanwezig zijn om de zaak schoon te houden. Indien alles naar wens en volgens verwachtingen blijft verlopen, verwacht luchthaven- meester Nicolaas een luchthaven- begroting te kunnen aanbieden voor het volgende jaar met een batig saldo van drie kwart miljoen florin.



...de nieuwe toerbussen...



Voor 25 man werkgelegenheid

Pelican Tours begint met 7 luxe toerbussen

ORANJESTAD — Bruno Tours nv, handelende onder de naam Pelican Tours, maakte gisteren de aankomst bekend van zeven luxe toerbussen. Deze bussen zullen worden aangewend voor «sightseeing- tours» en «transfers» (tussen het vliegveld en de hotels) ten behoeve van toeristen, die Aruba bezoeken.

Het nieuwe bedrijf Pelican Tours zegt vertrouwen te hebben in de groei van het toerisme op Aruba en daarom heeft men besloten om in deze richting zijn activiteiten uit te breiden. Deze onderneming biedt in eerste instantie aan 25 personen direct werk en naar verwachting zal Pelican Tours binnen twee jaar directe werkgelegenheid bieden aan ongeveer veertig personen.

Volgens Pelican Tours is aan de hand van een studie gebleken, dat de lokale markt ruimte biedt voor meer dan één touroperator. Aangehaald wordt, dat het regerings- programma er naar streeft om gedurende de komende drie jaar het aantal hotelkamers op Aruba te verdubbelen, en dat deze positieve ontwikkeling nog eens de commerciële mogelijkheden en daarmee de behoefte aan meer faciliteiten en services vergroot. De zeven luxe toerbussen vertegenwoordigen een investering van anderhalf miljoen florin. Zij werden in Brazilië vervaardigd door Volvo (motoren en chassis) en Marcopolo (carrosserie).

Ingezonden

AVP-bezwaar

TEGEN UW slotalinea van uw aantekening onder uw artikel: «MEP blijft herhalen enz.» op pagina 5 van de Amigoe van 5 september jl. moet ik bezwaar maken. Indien u de laatste openbare Staten- vergadering waarin de kwestie van de zetel van de heer Betico Croes werd besproken, heeft gevolgd, had u kunnen merken dat onze fractie, anders dan de MEP- leden, geheel ter zake en onemotioneel is gebleven.

Trouwens, onze fractie heeft in alle, zowel openbare als besloten, Staten- vergaderingen steeds een correcte houding aangenomen. Derhalve is uw stelling "Het bewijst — ondanks het full time salaris — opnieuw de onvolwassenheid van politici" te generaliserend en ten opzichte van de AVP- fractie in ieder geval onterecht. Verzoeke beleefd plaatsing dezer als ingezonden.

Immiddels verblijf ik, sans rancune en met vriendelijke groeten

MR. H.E.GONZALEZ
Fractieleider AVP
Staten
(Aruba)

Bubali en Universal kunnen niet scoren

ORANJESTAD — Bubali en Universal speelden op zaterdagavond 0-0 gelijk in de semi-finale van de eredivisie-voetbalcompetitie.

Aan beide kanten ontstonden opgelegde kansen om de score te openen, doch het schieten bleek de hele avond onzuiver, waardoor het net dan ook intact bleef. Voor Universal waren het Lionel Bikker en Encho Willems die de kansen verprutsten, terwijl van Bubali's kant Theo Ruiz, alleen voor doel, toch naast schoot.

Na deze uitslag heeft koploper Bubali nu vier punten uit drie wedstrijden en Universal twee punten uit eveneens drie wedstrijden, RCA heeft drie punten uit twee wedstrijden en Estrella één punt uit twee wedstrijden.

Vanavond wordt in het Lago Sportpark de wedstrijd Estrella - RCA gespeeld.

Vrouwen in leidinggevende functies

ORANJESTAD — Aanstaande donderdagavond wordt in Biblioteca Nacional een lezing gehouden over leidende functies die vrouwen in bedrijven bekleden. De lezing Women in management begint om acht uur en wordt gegeven door Ruth Hardy. Niet alleen vrouwen maar ook mannen zijn welkom op deze lezing.

Voor eerste maal opening Statenjaar op Aruba

Gouverneur roept op tot optimisme

ORANJESTAD — Met het gebruikelijk ceremonieel heeft gouverneur Felipe B. Tromp vanmorgen voor de eerste maal een nieuw Statenjaar voor Aruba geopend. Voor het Statengebouw stond een erewacht opgesteld onder commando van kapitein der mariniers Van Broekhuizen. In zijn toespraak tot de Staten van Aruba benadrukte gouverneur Felipe Tromp de moeilijkheden waarmede Aruba en haar bevolking worden geconfronteerd en wat de plannen van de regering zijn om deze moeilijkheden te boven te kunnen komen. Tot slot van zijn toespraak deed gouverneur Tromp een beroep op Aruba, dat wij geen mensen worden die wel de mogelijkheden bezitten, doch geen inzicht hebben om die wensen werkelijkheid te doen worden. Wat de mogelijkheden betreft wees Aruba's eerste burger erop, dat we onder meer hebben: waarden van een rechtvaardige gemeenschap, de macht van een levende democratie, de kracht van een vrije economie en de talenten van goed opgevoede jeugd. "Maar dat is niet voldoende, wij moeten ook inzicht hebben. Ons inzicht voor onszelf en voor ons land moet er een van optimisme zijn. Eén die ons niet ziet in een duisternis van een ondergaande zon met een donkere toekomst voor ons, maar een inzicht in de klaarheid van een opgaande zon uit de creatieve handen van God. Wij hebben grote dagen voor ons geproduceerd door mannen en vrouwen met goede wil en inzicht. Daarom laat ons aan het werk gaan en vooruitkomen, aldus besloot gouverneur Tromp zijn toespraak tot de Staten van Aruba.

Gouverneur Tromp begon zijn toespraak met erop te wijzen dat Aruba van ons allen is, een eiland van grote waarde, maar ook een land dat geconfronteerd wordt met ernstige moeilijkheden. Het is de taak van eenieder van ons om de helpende hand te bieden. Uitvoerig stond de gouverneur stil bij de bestrijding van de werkloosheid, waarbij de regering er naar streeft zoveel mogelijk arbeidsplaatsen te creëren. Dit wordt mogelijk gemaakt door in het toerisme uit te breiden en de mogelijke heropening van de Lago. Met voldoening kan de regering vandaag laten horen dat komend jaar de verdubbeling van het aantal hotelkamers in uitvoering is. Daarbij zal ook aandacht worden besteed om de bevolking meer te motiveren hoe belangrijk het toerisme is voor Aruba. Mede omdat de heropening van de Lago een groot effect heeft zowel direct als indirect voor de economie van Aruba als moreel voor de bevolking, wordt door de regering alles gedaan om tot een heropening te geraken. De regering weet, dat vooral San Nicolas niet langer kan wachten, daarom werd met Exxon gesproken om zonder uitstel beslissingen te kunnen nemen ten aanzien van Seroe Colorado als toeristen- oord, waarvoor thans studies worden gemaakt.

HOOG RISICO

Stilstaande bij het bezoek van premier Eman aan Washington en de interesse van Aruba in het CBI-plan merkte de gouverneur op, dat ook het idee dat Aruba behoort tot hoge risico area — in loop der jaren een groot bezwaar voor het aantrekken van investeringen — werd besproken en met medewerking van de Amerikaanse regering zal Aruba van deze lijst worden afgevoerd. Uitvoerig stond gouverneur Tromp stil bij het vertrouwen en de steun die Aruba van Nederland kreeg door middel van begrotings- hulp en goedkeuren van de projecten. De eigen luchtvaartmaatschappij Air Aruba zal spoedig de grondhandeling van de ALM overnemen. De regering zal zien hoe Air Aruba een functie kan krijgen in de ontwikkeling van onze economie. Belangrijk noemt de regering dat het gehele ambtenaren- apparaat actief deel moet nemen aan het streven van de regering tot een gezonde ontwikkeling van de Arubaanse economie. Er zal bijvoorbeeld meer efficiënten vlugger gewerkt moeten worden om terreinen in erfpacht te geven. Belangrijk is daarbij, dat wij vertrouwen in Aruba en haar economie hebben. Het stemt tot voldoening dat mede door het streven van de regering om meer vertrouwen te wekken in onze economie, dit ook van de kant van bevolking en investeerders geaccepteerd wordt.

AFVLOEIING

In samenwerking met de firma Berenschot wordt het gehele overheids- apparaat doorgelicht om de materiaal en personeelskosten te bezuinigen. Afvloeien van overheids- personeel zal geschieden door introductie van een nieuw systeem, genaamd "Wachtgeld- regeling" en "vervroegd pensioen". De regering is zich bewust van de zware druk en de achteruitgang van vele gezinnen op Aruba. Ofschoon de overheid dringend meer inkomsten nodig heeft, zal voorkomen worden dat er meer directe maatregelen te nemen. De regering is van mening dat wanneer nog maatregelen moeten worden genomen om inkomsten te vergroten, deze gebaseerd moeten zijn op een zo rechtvaardige en zo ruim mogelijke verdeling. Met voldoening constateert de regering dat een einde aan de kapitaalvlucht is gekomen, die ontstond na het sluiten van de Lago en de onzekerheid die op Aruba bestond. Aandacht zal worden besteed maatregelen te nemen waardoor de spaarzin wordt bevorderd.

Bij de Raad van Advies is een wet in behandeling voor vrijheid van invoerrechten van materialen voor vernieuwing en uitbreiding van hotels, hetgeen de investeringen zal doen stimuleren. Voorts werd een commissie benoemd om de regering van advies te dienen om Aruba in een financieel centrum te veranderen.

BEGROTING 1986

De begroting 1986 is op weg naar de Raad van Advies en zal spoedig aan de Staten worden aangeboden. De begroting 1987 wordt deze week aan de Raad van Ministers aangeboden. Gezien de grootte van het deficit op de begrotingen zal de regering — in het kader van zijn programma — bezuinigings- maatregelen handhaven en strikte controle op de uitgaven houden. Het is het doel van de regering om in deze regeerperiode de begroting weer in balans te brengen, daarbij rekening houdende met de sociaal-economische situatie van Aruba. De regering gaat van het standpunt uit dat de minderbedeelden de laatsten moeten zijn om de consequenties van onze financiële situatie te dragen. Wat het onderwijs- beleid betreft gaat de regering van het standpunt uit dat onderwijs een van de laatste mag zijn die door de bezuinigings- maatregelen wordt getroffen.

Gouverneur Tromp stelde dat het beleid van de regering gericht is op de goede image van Aruba en dat daarbij het vertrouwen van iedereen in Aruba een eerste vereiste is. Het acht maanden gevoerde beleid heeft duidelijk getoond dat dit vertrouwen bestaat.

Ook de ontwikkeling van het politie- apparaat krijgt alle aandacht van de regering, waarbij het beleid gericht wordt op een meer sociale relatie van het korps politie met de gemeenschap. Bij de opleiding van de politie zal daarop de nadruk worden gelegd.

Na opgemerkt te hebben dat de regering er naar streeft om goede banden met Nederland, de Verenigde Staten en andere landen in de regio te verkrijgen, wees gouverneur Tromp erop, dat nu meer dan ooit de creativiteit van eenieder van ons gestimuleerd moet worden om Aruba weer op poten te krijgen. Ook de sociale voorzieningen en bestrijding van de werkloosheid krijgen alle aandacht in de regerings- verklaring, waarbij de recente geslaagde arbeids- registratie een belangrijke rol kan spelen.

Gouverneur Tromp merkte in zijn rede nog op dat de regering van het standpunt uitgaat het onderwijs een van de belangrijkste pijlers van een gezonde ontwikkeling van Aruba is. Tezamen met Simar, SKOA en andere instanties werd dan ook gewerkt om veranderingen te introduceren, die in het belang zijn van het niveau van het onderwijs. Ondanks onze financiële situatie voorkomt de regering bezuinigingen in het onderwijs, want de regering beschouwt een goed onderwijs een investering in de toekomst.

CTA-conventie in 87 naar Aruba

ORANJESTAD — In Telenoticias vertelde minister van Verkeer en Vervoer Benny Nisbet maandagavond dat tijdens de CTA-bijeenkomst op de Bahamas besloten werd dat de CTA volgend jaar zijn jaarconventie op Aruba zal houden. De bewindsman noemde dit belangrijk omdat dan tijdens dat congres — waaraan ruim driehonderd mensen op toeristisch gebied deelnemen — alle gelegenheid zal bestaan om Aruba als toeristeneiland naar voren te brengen. Het kan zeer zeker helpen het toerisme te laten groeien, aldus minister Nisbet.

Basis naaicursus in San Nicolas

SAN NICOLAS — Het project "Mayornan hoben", van Osticeba, organiseert binnenkort in San Nicolas een basis- naaicursus voor jonge ouders. De bedoeling is dat de jonge ouders door iets bij te leren in de mogelijkheid worden gesteld hun economische situatie beter op te maken.

De cursus is bestemd voor jonge ouders (mannen en vrouwen tot en met 21 jaar), die om de een of andere reden de school hebben verlaten. De cursus begint woensdag 17 september in het vormingscollege Providentia en is van drie tot vijf uur.

Aanstaande donderdag is er van vier tot half zeven de gelegenheid om meer informatie over deze cursus te verkrijgen in het informatie- centrum aan de Pastoor Hendrikstraat (naast het Lotto-kantoor). Gedurende werkuren is het ook mogelijk informatie te krijgen van Ika Werleman op het Osticeba- kantoor (tel. 25037, 27446 of 31898).

Voor 2e keer in restaurant ingebroken

ORANJESTAD — Weer besloten inbrekers restaurant Cattle Baron een nachtelijk bezoek te brengen. Naast alles overhoop halen in het gebouw, nam men deze keer een radiocassettespeler en een klein bedrag van 30 florin mee. Bij de eerste inbraak ging men er vandoor met een grote hoeveelheid flessen sterke drank en kisten bier.

De ene kop is de andere niet

Als gevolg van een opmaak- technische fout, werden gisteren twee artikelen uit St Maarten met elkaar verwisseld. Het artikel over de WIFOL werd daardoor gepubliceerd onder een kop met betrekking tot het Milton Peters College. Teneinde deze fout recht te trekken, plaatst de Amigoe vandaag beide berichten, met dit maal de juiste koppen.

Op landgoed buiten Bogota

Colombiaans ex-parlementslid gedood

BOGOTA — Het voormalige Colombiaanse Liberale parlementslid Cecilia Vargas de Reyes is samen met vier andere mannen vermoord bij een aanval op zijn landgoed in de omgeving van de stad Iconons op tachtig kilometer ten westen van Bogota. Onder de doden is ook een dochter van de politicus. Ook twee vrienden van Vargas de Reyes en twee lijfwachten kwamen bij de aanslag om. Waarschijnlijk was het een actie van een commando van de FARC- guerrilla.

Dertig Andespact-projecten voor financiering Europa

CARACAS — Het Andespact gaat dertig industriele projecten voordragen voor investering via de Europese Gemeenschap (EG). Dit gebeurt tijdens het in Venezuela te houden overleg waarvan het doel is meer Europese investeringen los te krijgen voor het Andespact. Ook wil men de export uit de Andespact- landen naar Europa gaan bevorderen. De overlegronde wordt bijgewoond door een honderdtal ondernemers uit de twaalf EG- landen en evenveel uit de vijf Andeslanden.

Nica-guerrilla:

Training waarschijnlijk in Amerika

TEGUCIGALPA — De anti-Sandinistische guerrilla- strijders zullen hoogst- waarschijnlijk getraind worden in de Verenigde Staten. De voorkeur gaat echter uit naar een trainingsmogelijkheid in Nicaragua zelf. Zo verklaarde Enrique Bermudez als militaire leider van de Democratische Nicaraguaanse strijdkrachten FDN. Een en ander is afhankelijk van de Amerikaanse wetgeving. De training gebeurt hoe dan ook door Amerikaanse militairen. Volgens Bermudez zijn er al enige guerrillaleiders bezig met oefeningen op Nicaraguaans grondgebied. Dit zou het meest ideale zijn, aldus Bermudez.

In Bolivia

Ruim duizend mijnwerkers al 6 dagen in hongerstaking

LA PAZ — Meer dan duizend mijnwerkers hebben al zes dagen van hun hongerstaking erop zitten welke zij onder de grond, in de mijnen, houden. Ondertussen zijn regering en Mijnwerkersbond onder leiding van het episcopaat nog steeds bezig om een uitweg te zoeken voor het probleem van de sanering der mijnen welke aan duizenden mijnwerkers hun baan kan gaan kosten.

De hongerstaking wordt op verschillende plaatsen in de mijnen San Jose, Siglo XX en Santa Fe gehouden evenals in het mijndistrict Colquechaca en in de departementen Oruro en Potosi. De hongerstakende mijnwerkers lossen elkaar voortdurend af. Men besloot tot de hongerstaking uit protest tegen de regeringsplannen om de staatsmijnen te gaan saneren waarbij vijfduizend kompels hun werk zouden verliezen en in welks kader enige mijnen helemaal dicht gaan en andere mijnen aan particulieren verpacht zullen worden.

Sinds verleden week zitten beide partijen in deze zaak —de regering en de vakbond— aan tafel en zoeken koortsachtig naar een oplossing. De regering blijkt bereid zijn harde standpunt in de saneringskwestie te wijzigen maar houdt vast aan een herstructurering van het stelsel der staatsmijnen. De vakbeweging wil de mijnen in beheer nemen en zien hoe de zaken er dan over een jaar voorstaan, maar daar voelt de regering niets voor. Het overleg wordt voortgezet.



WIFOL - congres in St. Maarten

Rene Richardson weer gekozen als voorzitter

PHILIPSBURG — Op zaterdag 6 september werd om vier uur 's middags het vierde congres van de Windward Islands Federation of Labour (WIFOL) officieel gesloten in het WIFOL Convention Centre aan de Pondfill.

Aanwezig waren onder meer de minister van Onderwijs en Cultuur drs. L. Badejo- Richardson en de heer F. Badejo, gezaghebber Ralph Richardson en gedeputeerde Joe Richardson, de directeur van het departement van Arbeid en Sociale Zaken E.R. Abdul, de inspecteur van politie Stanley Zaandam, vakbonds- leider Willy Haize van de UFA, de heren Papa Leito en Humphrey Mongen van de Horecaf vakbond op Curaçao, vertegenwoordiger van de St. Maarten Hotel Association Robert Dubourcq, shopstewards en leden van de WIFOL.

Gedeputeerde René Richardson, die gedurende het congres als voorzitter was herkozen en die nu zijn vierde periode van drie jaar ingaat, opende de bijeenkomst en verzocht de aanwezigen niet zo plechtig te kijken en opgeprikt te zitten, want na drie dagen van hard werken van de leden van de WIFOL was deze bijeenkomst niets meer dan een informeel onderonsje. Hij zou dan ook geen lange toespraak houden, maar in het kort een indruk geven van de zaken die tijdens het congres waren behandeld.

1. Daar was dan allereerst de verkiezing van het nieuwe bestuur voor de komende drie jaar. Er had een kleine verschuiving plaatsgevonden, zodat de meeste leden van het vorige bestuur zijn teruggekeerd, terwijl twee nieuwe gezichten konden verwelkomd worden. Het bestuur is nu als volgt samengesteld: voorzitter René Richardson, vice- voorzitter Francisco Cotton, algemeen secretariese Mildred Brown, penningmeester Ishmael Richardson en leden William Davoren, Leopold York, Vicent Jeffers, William Riley, Brigida Romney, Justin Fleming en Theophilus Thompson. Oud- bestuurslid Edward Richardson werd als adviseur aan het bestuur toegevoegd. De verkiezingen hadden op zeer democratische wijze plaatsgevonden en stonden onder toezicht van de heren Papa Leito en Humphrey Mongen, respectievelijk secretaris en penningmeester van de Horecaf vakbond op Curaçao.

2. Een ander belangrijk onderwerp van het congres was de kwestie van de tijdelijke arbeidscontracten. De Sintmaartense Statenleden zullen worden benaderd deze zaak in de Staten aan te kaarten om te komen tot een wets- verandering.

3. Onder luid applaus deelde de heer Richardson mee, dat het WIFOL- gebouw nu geheel is afbetaald en nu eigendom is van de arbeiders. Omdat dit centrum altijd uitsluitend gebruikt is voor educatieve doeleinden zoals studiedagen, workshops, congressen en lezingen, en het ook zo zal blijven, zal het complex worden uitgebreid met facilititeiten voor sport en recreatie onder meer om de eenheid onder de leden te bevorderen.

4. Tenslotte waren er enkele werkgroepen ingesteld ter bestudering van jeugd- problemen en voor het uitwerken van de resoluties van het congres. Met de beste wensen voor het bestuur en alle leden en dankend voor het vertrouwen in hem gesteld, besloot de heer Richardson zijn toespraak.

Voordat de champagne werd rondgedeeld en er geklonken kon worden, sprak de minister van Onderwijs en Cultuur, drs. L. Badejo- Richardson, namens de regering een woord van gelukwens aan het nieuwe bestuur, en vermeldde in het bijzonder Mildred Brown, die zo'n groot aandeel heeft gehad in de voorbereiding van het congres. Men bleef nog enige tijd gezellig en ontspannen bijeen in de ruimte die eigenlijk niet voor ontspanning bedoeld was. Maar de boog kan niet altijd gespannen zijn.

Madrid: Chili zeer gespannen

MADRID — De situatie in Chili is «uiterst gespannen», zo meent de Spaanse ambassadeur Miguel Solano Aza, met als standplaats Santiago, die onlangs voor overleg met zijn regering werd teruggeroepen in verband met een spionage- kwestie waarvan de Spaanse ambassade het doelwit is geweest. Volgens hem zijn de politieke krachten in Chili steeds meer gepolariseerd geraakt en daardoor ook minder geneigd tot een dialoog.

Milton Peters College herdenkt tweede lustrum

Father Rudy Lampe: We geloven dat de liefde voor medemens overwint

Badejo Richardson roept op tot gewetensonderzoek tav drugs, sex

PHILIPSBURG — Er is een paar dagen uitgetrokken voor de viering van het tweede lustrum van het Milton Peters College, de instelling met de hoogste vorm van onderwijs op St Maarten.

De officiële viering was op woensdag 3 september. De donderdag en vrijdag daarna waren er sport- ontmoetingen en werden er films en video- programma's vertoond. Op zaterdag 6 september waren er op de school een tentoonstelling en barbeque, en 's avonds een schooldansfeest met een heuse band. Om van dit drukke programma wat bij te komen: een vrije dag op maandag 8 september. Een splinternieuwe schoolvlag en een eigentijds schoollied maakten de viering compleet.

Bij de officiële opening waren er de nodige, onvermijdelijke toespraken, die varieerden van de vingerlegging op de tere plekken tot aan het uiten van clichéachtige hiep- hiep- hoerastemming, alsof alles rozegeur en maneschijn geweest was in de afgelopen tien jaar. Een lustrum moet niet alleen een aanleiding zijn tot feestvieren, maar ook tot bezinning. Deze bezinning kwam onder meer tot uiting bij het openingsgebed van father Rudy Lampe waarin hij bad: „Wij geloven dat alles zal veranderen. We kunnen niet aannemen dat de wereld om ons heen, vol van corruptie en verdovende middelen, zal blijven stand houden. Wij geloven dat de liefde voor de medemens zal overwinnen. We kunnen niet aannemen dat de liefde voor geld machtiger is. We geloven dat het St Maarten van nu, zal veranderen in een beter St Maarten. Daarom vragen wij Uw zegen over het Milton Peters College. Deze school zal gezegend zijn als ze jonge mensen opvoedt, niet om hun vertrouwen te stellen op geld of andere materiële zaken, maar wanneer ze jonge mensen opvoedt ver weg te blijven van corruptie en eigenbelang. Het Milton Peters College zal gezegend zijn, als ze jonge mensen opvoedt die hun talenten in dienst willen stellen van onze gemeenschap."

Vervolgens werd de St Maartenvlag gehesen, en zong Miruja Richardson met haar diepe omfloerste stem samen met het schoolkoor het St Maartenlied. De algemeen directeur, de heer Mathias Voges, doorliep daarna de tienjarige geschiedenis van de school en dankte leraren en leerlingen die in de loop der jaren aan de school hun bijdrage hadden geleverd. Hij wees op het probleem dat het aantal leerlingen intussen is verdubbeld en tegen de duizend loopt, maar dat het aantal klasruinten hetzelfde is gebleven.

In haar toespraak uitte de minister van Onderwijs en Cultuur, drs Linda Badejo-Richardson, haar bezorgdheid over hedendaagse problemen die we niet moeten negeren, maar waartegen we ten strijde moeten trekken met vereende krachten van school, gezin, kerk en maatschappij. Ik ben er zeker van, aldus de minister, dat een van de doelstellingen die de oprichters van deze school voor ogen stond, was het scheppen van een model-school, niet zozeer op wetenschappelijk gebied, maar vooral een lichtend voorbeeld van goed gedrag, discipline, hard werken en toewijding. De bedoeling van onderwijs en meer in het bijzonder van voortgezet onderwijs is, mensen af te leveren die meer hebben meegekregen dan een eindexamen- papier. Na tien jaar Milton Peters College heeft het zin ons af te vragen of er inderdaad reden is dat de school prat kan gaan op zichzelf met goed gemanierde en ijverige studenten en toegewijde leraren.

De jonge mensen die door een middelbare school worden afgeleverd hebben een bijzondere rol te spelen in een gemeenschap als St Maarten. Zij zullen in belangrijke mate haar groei en toekomstige ontwikkeling bepalen. Vandaar dat de kwaliteit van deze jonge mensen van vitaal belang is voor onze gemeenschap. En om die kwaliteit te bereiken is boeken- kennis alleen niet voldoende. Hoe garanderen wij bijvoorbeeld, dat sommigen van onze jonge meisjes geen slachtoffer worden van een ongewenste en ongeplande teenager- zwangerschap, waardoor zij haar studie moeten afbreken of helemaal vaarwel moeten zeggen? Hoe voorkomen wij dat sommige knappe koppen onder ons, zowel jongens als meisjes, ten prooi vallen aan het gebruik van verdovende middelen? Bestaan deze problemen onder ons? Ik hoop dat we de moed zullen hebben eerlijk te zijn met onszelf.

Uit onofficiële berichten heb ik aanwijzingen dat dergelijke problemen inderdaad bestaan. Ik heb al eens eerder gezegd bij een andere gelegenheid dat het in mijn bedoeling ligt sexuele opvoeding in te voeren in ons schoolprogramma. Ik denk ook over een te voeren campagne tegen drugsgebruik. Men kan opwerpen dat deze problemen een zaak zijn van de ouders. Ik ben het er mee eens dat er niet uitsluitend op school naar een oplossing moet worden gezocht. Liever gezegd: het zijn reële bedreigingen, die door ouders en leerkrachten, tezamen met maatschappelijke en godsdienstige organisaties in onze gemeenschap moeten worden bestreden. Naar mijn overtuiging worden we bestormd door een ernstig drugsprobleem dat we uit alle macht frontaal moeten aanvallen. Het zal ons vast en zeker noodlottig worden, wanneer we als de spreekwoordelijke struisvogel de kop in het zand steken.

Vervolgens sprak de minister over het Engels als voertaal in het onderwijs, het geen — hoewel niet officieel — op het Milton Peters College in vele gevallen wordt gepraktiseerd. Ze vroeg de leerkrachten er over na te denken en met concrete voorstellen te komen, waar het in de komende tien jaar naar toe moet, ook gezien het feit dat er meer en meer leerlingen opteren voor een studiebeurs in de Verenigde Staten of het Caribisch gebied boven die in Nederland. Tenslotte deed de bewindsvrouwe een beroep op de leerkrachten om zich met toewijding aan hun taak te geven, en wat hun vak betreft steeds "bij de tijd" te blijven. Ze spoorde hen ook aan, gedachtig dat de leraren vaak model staan voor de leerlingen die aan hun zorgen zijn toevertrouwd tot voorbeeldig gedrag binnen en buiten het klaslokaal.

De volgende spreker was de gedeputeerde van Onderwijs, de heer Joe Richardson. Hij gaf de studenten die een studiebeurs willen aanvragen de raad een beroep te kiezen waar St Maarten nu en in de toekomst behoefte aan heeft. Ook kon hij meedelen, dat het eilandgebied oog en oor heeft voor de problemen van overbevolking van de school en dat een oplossing in deze overwogen wordt.

Tenslotte sprak de heer Wally Havertong, voorzitter van de stichting tot bevordering van het Middelbaar Onderwijs, die het langste van alle bestuursleden zitting heeft in het bestuur. Hij deed een beroep op de medewerking van allen om de komende tien jaar nog succesvoller te doen zijn.

Daarna werd het schoollied "Here at M.P.C." gepresenteerd. De tekst is van Jack Templer en Frank Boekhoudt en werd getoonzet door de muziekleraress Anastacia Larmonie. Tijdens het zingen werd door Miss Milton Peters College, Eunice Blancheville, de nieuwe vlag aangeboden aan de algemeen directeur, en gehesen door de ontwerper Leslie Philips. Daarna bleef men nog enige tijd ongedwongen bijeen. 's Avonds werd voor genodigden een receptie gehouden in Great Bay hotel.

Twintig geboden in de orkaantijd

PHILIPSBURG — Het is weer de tijd van het jaar, dat orkanen de kop opsteken, dreigend naderen, alles verwoesten wat ze op hun weg tegenkomen, en dan mysterieus in het niets verdwijnen. Je voelt je veiliger en meer op je gemak in de orkaantijd als je de juiste voorzorgs- maatregelen hebt getroffen, voordat de storm toeslaat. Wacht niet totdat hij of zij om het hoekje van de deur staat.

Hier volgen enkele suggesties voor wat je moet doen binnenshuis, buiten in de tuin of in je winkel, zowel vóór als gedurende en ná de orkaan.

1. Hoogstwaarschijnlijk wordt de waterleiding afgesloten. Het is aan te bevelen van te voren de badkuip en andere containers goed te reinigen en te vullen met water. Kook het water voordat je het drinkt. Als de waterleiding defect is geraakt, gebruik dan geen water totdat van officiële zijde groen licht is gegeven.

2. Kijk je Eerste Hulptrommeltje na op verband, pleisters en dergelijke artikelen die van pas kunnen komen in geval van nood.

3. Zorg dat je voldoende etensvoorraad inslaat, maar dan wel eten dat lang goed blijft, zoals blikjes vlees, melk, soep en groenten.

4. Denk aan kaarsen, kerosinelampen, en niet te vergeten veel lucifers, zaklantaarns met extra batterijen. De stroom valt namelijk meestal uit tijdens de storm.

5. Haal oude kleren te voorschijn en houd dweilen bij de hand om het water op te nemen dat je huis kan binnen dringen. Orkanen gaan doorgaans gepaard met een enorme regenval. Spleten en openingen kun je opvullen met papier en vodden.

6. Zet je ijskast en vriezer zo koud mogelijk en open ze alleen als het noodzakelijk is. Ze blijven dan langer koud als de stroom is uitgevallen.

7. Als de storm dichterbij komt, luister dan voortdurend via radio en tv naar officiële berichten van de meteorologische dienst en van het Rode Kruis. Verzeker je ervan, dat je radio die op batterijen werkt, in orde is.

8. Blijf binnen, als de storm passeert. Houd deur of raam open aan de kant waar de wind niet vandaan komt. Sluit ze snel als de wind van richting verandert, en doe dan iets open aan de andere kant. Als het oog van de orkaan je passeert, is het voor een tijdje rustig. Dat kan een paar minuten duren, maar ook een half uur. De wind kan gaan liggen en de regen ophouden, maar laat je niet voor de gek houden. Ga niet de deur uit. De wind komt terug van de andere kant, en vaak nog sterker dan tevoren.

9. Als je toevallig een feestje hebt, drink dan niet te veel, of liever helemaal niet. In een noodsituatie moet je helder kunnen denken.

10. Gebruik je telefoon alleen als het echt nodig is. Laat de lijnen zoveel mogelijk open voor de hulpverlenende instanties, zoals politie, brandweer, artsen en Rode Kruis- personeel.

11. Zet geen voedsel dat in de ijskast bedorven is. Want als je je ziek gaat voelen, ben je er nog beroerder aan toe.

12. Zet alles binnen wat door de lucht kan vliegen: vuilnisbakken, tuingereedschap, tuinstoelen, plantenbakken, hangplanten.

13. Breng stormramen aan, sluit houten of metalen luiken, haal zonneschermen neer of rol ze op.

14. In het geval dat je van plan bent je tv-antenne omlaag te halen, zorg er dan voor, dat je eerst de stekker van de tv-set uit het stopcontact hebt getrokken.

15. Kijk de bomen in je tuin na, of geen losse takken schade kunnen aanrichten aan huis, draden van telefoon en electriciteit, en pluk rijpe kokosnoten.

16. Vul de tank van je auto en kijk het water in je accu na. Zet je auto zo mogelijk in de garage, maar zeker niet onder een boom of in de buurt van een telefoonpaal.

17. Blijf af van losse of bengelende draden, als de orkaan voorbij is en je weer op de straat op kunt. Stap ook niet in een plas water, waar zo'n draad in ligt.

18. Kom niet in de buurt van plaatsen die veel van de storm te lijden hebben gehad. Nieuwsgierigen zijn niet nodig en kunnen hulpverleners in de weg lopen.

19. Maak een lijst van de aangerichte schade wat je eigendommen betreft. Als je hele buurt zonder licht of water zit, hoef je dat niet te rapporteren. Pas als alles genormaliseerd is in je buurt, behalve bij je eigen huis, dan waarschuw je de desbetreffende instanties.

20. Etalageramen en glazen deuren moet je van luiken voorzien. Zorg dat de deuren op slot zijn en de etalages ontruimd in geval je de ramen niet hebt bedekt. Verwijder alle koopwaar van plaatsen waar het gemakkelijk nat kan worden, en laat geen spaarbranders, ovens e.d. aan als er niemand bij is.

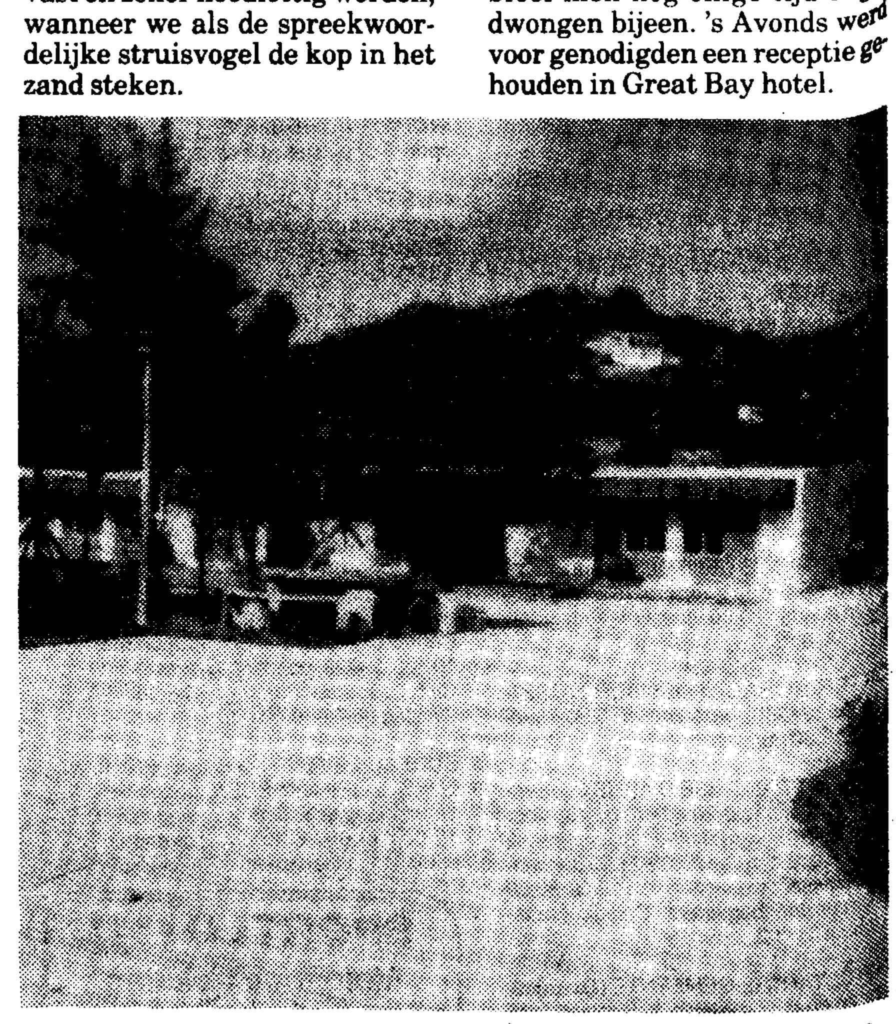
Allende's weduwe:

Val Pinochet moet vooral werk zijn van oppositie Chili

BUENOS AIRES — Internationale oppositie is nodig om de val te bereiken van generaal Augusto Pinochet als president van Chili en zijn regering.

Zo verklaarde Hortensia Bussi de Allende, de 72-jarige weduwe van de op 11 september 1973 vermoorde Chileense president dr Salvador Allende bij aankomst in de Argentijnse hoofdstad waar zij de herdenking bijwoonde van de militaire staatsgreep van 1973. Zij zinspeelde op geen enkele wijze op de aanslag op het leven van Pinochet. De belangrijkste taak voor de val van Pinochet is echter weggelegd voor de Chileense oppositie, die verenigd met de kerk en de internationale solidariteit zich daartoe moet inzetten.

Haar dochter Isabel maakte duidelijk dat zij niet gelooft in een gewapende strijd tegen Pinochet. «Dit beantwoordt niet aan de traditie van Chili». Allende's weduwe verklaarde nog dat zij er niet aan denkt om te proberen als ballinge naar Chili terug te keren.



WK Schaken

14e Partij zet voor zet

LENINGRAD — De veertiende partij is op de 41e zet voor wit afgebroken. Wereldkampioen Kasparov heeft volgens insiders een winstgevende stelling. Of dit inderdaad zo is, zal het vervolg moeten uitwijzen.

De wedstrijd had het volgende zettenverloop:

Wit: Kasparov
Zwart: Karpov

Spaans

	Wit	Zwart
1.	e2-e4	e7-e5
2.	Pg1-f3	Pb8-c6
3.	Lf1-b5	a7-a6
4.	Lb5-a4	Pg8-f6
5.	0-0	Lf8-e7
6.	Tf1-e1	b7-b5
7.	La4-b3	d7-d6
8.	c2-c3	0-0
9.	h2-h3	Lc8-b7
10.	d2-d4	Tf8-e8
11.	Pb1-d2	Le7-f8
12.	a2-a4	h7-h6
13.	Lb3-c2	e5xd4
14.	c3xd4	Pc6-b4
15.	Lc2-b1	c7-c5
16.	d4-d5	Pf6-d7
17.	Ta1-a3	c5-c4
18.	a4xb5	a6xb5
19.	Pf3-d4	Ta8-a3
20.	b2xa3	Pb4-d3
21.	Lb1xd3	c4xd3
22.	Lc1-b2	Dd8-a5
23.	Pd4-f5	Pd7-e5
24.	Lb2xe5	d6xe5
25.	Pd2-b3	Da5-b6
26.	Dd1xd3	Te8-a8
27.	Te1-c1	g7-g6
28.	Pf5-e3	Lf8xa3
29.	Tc1-a1	Ta8-a4
30.	Pe3-g4	La3-f8
31.	Ta1-c1	Db6-d6
32.	Pb3-c5	Ta4-c4
33.	Tc1xc4	b5xc4
34.	Pc5xb7	c4xd3
35.	Pb7xd6	Lf8xd6
36.	Kg1-f1	Kg8-g7
37.	f2-f3	f7-f5
38.	Pg4-f2	d3-d2
39.	Kf1-e2	Ld6-b4
40.	Pf2-d3	Lb4-c3

Afgebroken.

Wit leverde zijn 41e zet onder couvert af.
De afgebroken stelling is:
Wit: Ke2, Pd3, pionnen d5, e4, f3, g2 en h3.
Zwart: Kg7, Lc3, pionnen d2, e5, f5, g6 en h6.



WILLEMSTAD — Eerste prijs- winnaars van de eind vorige maand door Eric Wederfoort georganiseerde "Treasure Hunt" waren het buddy- team Marjan Sprockel en Rob de Wolff. Op de foto het winnende duikers- team, met tussen hen in, sport- koningin Vanessa Poulina, die de prijzen uitreikte. Op de achtergrond, staande op een drum, PADI- duikinstructeur Wederfoort.

Navratilova pakt ook titel bij dames-dubbel:

Ivan Lendl winnaar van Flushing Meadow na emotieloze finale tegen Miroslav Mecir

NEW YORK — Miroslav Mecir konden zondagavond in New York twee verwijten worden gemaakt. Hij was eerst verantwoordelijk voor de uitschakeling in de halve finale van Boris Becker. Hierdoor stond er geen echte kampioen tegenover titelverdediger Ivan Lendl in de finale van de open Amerikaanse tenniskampioenschappen op Flushing Meadow. Ten tweede bleek hij zelf geen finalist in een klassiek toernooi. Na wat inspelen kon Lendl met een minimum aan inspanningen zijn banknummer voor de eerste prijs van een half miljoen gulden gaan opgeven. Voor zijn stunt tegen Becker en zijn wanprestatie in de finale kreeg Mecir de helft. De eindstrijd duurde slechts een uur en 53 minuten: 6-4; 6-2; 6-0.

Tsjechoslowakije heeft in New York op ondubbelzinnige wijze laten zien waar een betrekkelijk klein land groot in kan zijn. Alle deelnemers aan de enkelspelfinales waren in Tsjechoslowakije geboren. De tennisklasse was groot, de vertoonde finales uitermate klein. Nooit eerder zullen de toeschouwers op Flushing Meadow - en vroeger Forest Hills - zich zo verveeld hebben bij beide enkelspelfinales. Navratilova - Sukova 6-3; 6-2 was niet spectaculair.

Lendl - Mecir beloofde al weinig, het werd uiteindelijk niets. Alleen in de eerste sets liet Mecir een oud-winnaar in Rotterdam, zien hoe het kwam dat de Zweden Mats Wilander en Joakim Nystom en bovenal de Westduitser Boris Becker van hem hadden verloren. De eerste set ging gelijk op tot de spuerieure Lendl er genoeg van had. Zijn opslagen en passeerslagen hadden opnieuw zo'n precisie, dat Mecir al heel snel het hoofd liet hangen. De underdog wist slechts eenmaal door de opslag van Lendl te breken. In de tweede game, direct nadat hij zijn eigen service had verloren.

Ivan Lendl was in buitengewone vorm voor de finale. Zoals hij alle voorgaande zes partijen van de open Amerikaanse kampioenschappen sterk had gespeeld. De ijzige Tsjech was in zijn element. Volgens zijn zeggen, omdat zijn bed in Greenwich zo nabij was, slechts veertig minuutjes rijden. Hij verloor slechts een set, in de kwartfinale tegen de grillige Fransman Henri Leconte.

Na afloop kreeg het ontevreden publiek een dolenthousiaste Lendl te zien en te horen. "Het is zo'n geweldig gevoel te winnen", zie de winnaar na zijn vijfde achtereenvolgende optreden in de Amerikaanse eindstrijd. "Eerst verloor ik drie keer. Toen ik vorig jaar eindelijk zegevierde was dat zo fantastisch dat ik het wilde overdoen. Ik wil na drie opeenvolgende nederlagen ook drie opeenvolgende overwinningen".

Lendl had zich niet speciaal voorbereid op Mecir. "Ik had niet een videoband van Miroslav. Uiteraard heb ik hem wel van Becker zien winnen, al was dat op een heel klein televisietoestel. Ik verwachtte meer verweer van hem dan ik heb gekregen. Bij de eerste break in de tweede set voelde ik de overwinning aankomen. Ik stond er fysiek en mentaal veel beter voor dan hij".

Mecir verontschuldigde zijn povere optreden met een verwijzing naar de halve eindstrijd, waarin hij Boris Becker elimineerde. "Ik was nog niet over de vermoeienissen heen. Mijn opslagen waren onzuiver en mijn passeerslagen deugden niet. Al mijn zelfvertrouwen verdwenen bij het begin van de tweede set toen Ivan door mijn opslag brak. Waar ik ook nerveus van werd was de hoeveelheid tijd, die Lendl gebruikte voor het serveren. Buiten dat heb ik geen enkele reden om teleurgesteld te zijn. Ik heb zes partijen gewonnen in dertien dagen, waarbij vier tegen de kanshebbers Wilander, Nystrom, Becker en Lendl. Ik heb alleen de laatste verloren."

MARTINA NAVRATILOVA heeft zich zondag op Flushing Meadow een veelvraat getoond. Na haar overwinning in het dames-enkelspel bleek de 29-jarige nummer een van de wereldranglijst met Pam Schriver ook onverslaanbaar in het dubbelspel. De Amerikaanse tandem versloeg het als derde geplaatste duo Hana Mandlikova/ Wendy Turnbull met 6-4; 3-6; 6-3.

Vorig jaar raakten Navratilova en Schriver de dubbelspeltitel kwijt aan Claudia Kohde-Kilsch en Helena Sukova. In de 106e editie van de open Amerikaanse titelstrijd heerste Navratilova nadrukkelijker als ooit tevoren. Ondanks al haar successen moest het bijna onaantastbare fenomeen een teleurstelling verwerken. In de finale van het gemengd dubbelspel werden Navratilova en Peter Fleming geklopt door het Italiaans-Spaanse duo Raffaella Reggi en Sergio Casal.

Uitslag finale dames dubbelspel:
Martina Navratilova/ Pam Schriver (VST) — Hana Mandlikova/Wendy Turnbull (Tsj/Aus) 6-4; 3-6; 6-3.

P. Goebert winnaar van Amigoe Scorebord nr 4

P.C.GOEBERT, wonende te Pos Chiquito 82-A, Aruba, is de winnaar geworden van het Amigoe Scorebord- formulier nummer 4 en ontvangt daardoor de aan het Scorebord verbonden Arubaanse weekprijs. P.C.Goebert kan ten Amigoe kantore aan de Nassaustraat 110, Aruba, langs komen om zijn desbetreffende prijs op te halen. Op Curaçao werd deze week geen winnaar genoteerd

Hieronder de standenlijsten in de beide Nederlandse voetbal- afdelingen:

EREDIVISIE

Feyenoord	6	3	3	0	9	14- 8
PSV	6	4	1	1	9	11- 5
Den Bosch	6	3	3	0	9	5- 1
Ajax	5	4	0	1	8	16- 5
Fortuna S	7	3	2	2	8	11- 6
Sparta	7	3	2	2	8	17-13
FC Twente	7	2	4	1	8	10-10
Groningen	6	3	1	2	7	13- 6
Roda JC	6	3	1	2	7	6- 9
Den Haag	6	2	2	2	6	9-11
PEC Zwolle	7	2	2	3	6	14-14
GA Eagles	7	2	2	3	6	5- 9
Haarlem	7	2	2	3	6	5- 9
Veendam	6	1	3	2	5	7-10
VVV	6	0	5	1	5	4- 8
FC Utrecht	6	1	1	4	3	8-12
Excelsior	6	1	0	5	2	1-11
AZ '67	7	1	0	6	2	3-12

EERSTE DIVISIE

Heerenveen	6	5	1	0	11	9- 2
DS '79	7	4	3	0	11	16- 7
RBC	6	4	2	0	10	20- 9
Graafschap	7	3	4	0	10	10- 5
Vitesse	5	4	0	1	8	11- 4
Cambuur	6	3	2	1	8	11- 8
Volendam	6	4	0	2	8	9- 8
RKC	7	3	2	2	8	13-11
Helmond SP	7	3	1	3	7	13-10
Wageningen	6	3	0	3	6	11- 9
Willem II	7	2	2	3	6	8-14
NEC	6	2	1	3	5	11-12
SVV	7	2	1	4	5	8-15
NAC	6	1	2	3	4	6- 8
Emmen	7	1	2	4	4	6-12
MVV	5	1	1	3	3	5- 6
Eindhoven	6	1	1	4	3	6-11
Telstar	7	0	2	5	2	5-19
Heracles	6	0	1	5	1	3-11

EREDIVISIE
1. Veendam - VVV .... 1-1 T
2. GA Eagles - Fortuna S .... 0-0 T
3. Sparta - Ajax .... 2-6 T
4. PSV - AZ '67 .... 3-0 T
5. Den Haag - Feyenoord .... 2-2 T
6. Haarlem - Den Bosch .... 1-3 T
7. Roda JC - PEC Zwolle .... 2-5 T
8. Groningen - Twente .... 4-2 T

EERSTE DIVISIE
9. Heracles - NAC .... 0-2 T
10. Heerenveen - Telstar .... 2-0 T
11. Graafschap - Willem II .... 1-1 T
12. DS '79 - Helmond SP .... 2-0 T

AMIGOE- SCOREBORD UITSLAG:
3-3-2-1-3-2-2-1-2-1-3-1

AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:
1. Mevr. Van Daalen — Totolicaweg 17 (2x)
2. P.C.Goebert — Pos Chiquito 82-A (Aruba)
3. Faustina Tromp — Macuarima 38-D (Aruba)

Georganiseerd door Eric Wederfoort

Geslaagd duikevenement te Port Marie-baai

WILLEMSTAD — Te Port Marie vond eind vorige maand een door PADI- duikinstructeur Eric Wederfoort georganiseerde en door Tuffkote Dinol gesponserde "Treasure Hunt" voor duikers plaats. Een evenement dat nagenoeg jaarlijks plaatsvindt en waarvoor steeds meer deelnemers zich inschrijven.

De duikers, die zich die zondagmorgen al vrij vroeg aan de Port Marie- baai verzamelden, moesten binnen een afgezet, maar vrij groot, zee- gebied, op diepten van maximaal zo'n twintig meter, naar de uitgezette "schatten" zoeken. Die bestonden dit maal uit tweeëneenhalfcentstukken, die brons- kleurig, zilver- kleurig, dan wel goudkleurig waren geverfd en elk een bepaalde waarde vertegenwoordigden. Bovendien werden onderwater drie sleutels verstopt, die elk pasten op geldkistjes, die Wederfoort in bewaring hield. In de kistjes bevonden zich evenzo "schatten".

Een overweldigend aantal munten werd binnen gehaald door het buddy- team Marjan Sprockel en Rob de Wolff, die daarmee beslag wisten te leggen op de eerste prijs, bestaande uit een trofee en twee duikflessen. De tweede en derde plaats gingen naar respectievelijk de buddy- teams Edwin Engelhardt/ John Engelhardt, die een trofee en twee regulators wonnen en Jolanette Brouwer/ Jan Brouwer, die een trofee en twee drukmeters in ontvangst konden nemen.

Van de drie sleutels, werd er slechts een gevonden door het team Max en Roel Wederfoort. In het kistje waarop de sleutel paste, bleek zich een duikhorloge te bevinden. Een zelfde duik- attribuut bevond zich ook in de andere kistjes. Besloten werd deze horloges, die allen beschikbaar werden gesteld door Mazda, Tropical Motors, onder de deelnemende duikers te verloten. Winnaars werden Giovanni Boelbaai en Dilip Ramrattan. Deze laatste kreeg als jongste deelnemer aan het duik- evenement overigens ook een door De Jongsporthuis beschikbaar gestelde prijs, bestaande uit zwemvinnen en een duikbril.

Karpov geeft op!

LENINGRAD — Gary Kasparov heeft de veertiende partij om de schaaktweekamp om de wereldtitel gewonnen. Uitdager Anatoli Karpov gaf op zonder verder te spelen. De partij was gisteren afgebroken bij de 41e zet. De stelling was in het voordeel van de titelverdediger. Kasparov staat na deze overwinning aan de leiding met 8-6. Hij heeft nog vier punten nodig uit de resterende tien partijen om zijn titel te prolongeren.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg) open vanaf 17.00 uur.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Groot Kwartier Stars / CCSI vs Blue Hawks / Kodela - Sentro Deportivo Kòrsou.

*****

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de maandag gespeelde wedstrijden voor de hoogste afdelingen van het Amerikaanse baseball- competitie zijn:

AMERICAN LEAGUE
Kansas City Royals - Minnesota Twins 5-0; Boston Red Sox - Baltimore Orioles 9-3.

NATIONAL LEAGUE
Chicago Cubs - Philadelphia Phillies 7-4; Pittsburgh Pirates - St. Louis Cardinals 3-2; Montreal Expos - New York Mets 9-1; Houston Astros - Cincinnati Reds 3-1; San Francisco Giants - San Diego Padres 4-3; Los Angeles Dodgers - Atlanta Braves 7-0.

Lemond blijft bij Tapié

COLORADO SPRINGS — Greg Le Mond rijdt ook volgend jaar voor de wielerploeg van Bernard Tapie. Na zijn overwinning in de Ronde van Frankrijk en tijdens de onlangs afgelopen Coors Classic in de Verenigde Staten was er sprake van dat Le Mond een sterke ploeg met Engelstalige renners zou formeren. In een gesprek met Bernard Tapie aan de vooravond van het wereldkampioenschap in Colorado Springs heeft Le Mond toegezegd te zullen blijven. Dit heeft ploegleider Maurice Le Guilloux zaterdag tijdens de wereldtitelstrijd bekend gemaakt.

Over Alpha/Mitsubishi

Clemencia helpt Pirates aan gemakkelijke zege

WILLEMSTAD — Uitmuntend heuvelwerk van Angelo Clemencia hielp Sta. Maria Pirates/Petromar gisteravond aan een relatief gemakkelijke 4-0 zege over Alpha/ Mitsubishi. De Sta. Mariaploeg bevestigde met dit resultaat opnieuw haar aspiraties om dit seizoen tot de play-offs door te dringen. Zij staat momenteel in ieder geval op een kwalificeerbare plaats (nummer vier) met een voorsprong van twee wedstrijden op de dichtsbijzijnde concurrent.

Clemencia was gisteravond vanaf de tweede tot en met de achtste inning feilloos. Hij dreef de tegenpartij tot wanhoop door liefst 20 slagmensen achter elkaar uit te schakelen. Pas in de negende inning werd deze reeks door Johnny Nieuw die de eerste worp van Clemencia in het buitenveld mepte voor een honkslag. Frank Maria kwam daarna eveneens door met een honkslag, maar Clemencia herstelde zich tijdig om de «shut out» veilig te stellen.

In pitcher Allison Rodriguez van Alpha had Clemencia een waardige tegenstander. Hij kreeg weliswaar 4 runs tegen waarvan één als gevolg van een veldfout, maar werkte zijn innings ook vlot af waardoor de wedstrijd slechts twee uur in beslag nam. Pirates scoorde zijn vier runs in de tweede, derde, zevende en achtste inning. De eerste beslissende run was een RBI van Charlton Felida. Met een honkslag in het binnenveld stelde Felida ploeggenoot Nelly Jacoba in de tweede inning in staat de eerste run op het scorebord te brengen. De eindcijfers waren: 4-9-0 voor Pirates en 0-4-4 voor Alpha. Clemencia bracht met de overwinning zijn record op 2-1, terwijl Rodriguez zijn vierde nederlaag leed (1-4). De overwinning is de vijfde van Pirates in hun laatste zes partijen.

De standenlijst ziet er thans als volgt uit:

1. SR Indians	10	3	—
R-Scorpions	10	3	—
Wild Cats	10	3	—
4. Pirates	6	8	4½
5. Alpha	4	10	6½
6. Blue Hawks	3	9	6½
7. GK Stars	3	10	7

De competitie wordt vanavond voortgezet met de wedstrijd GK Stars - Blue Hawks.

Davy Koch duidelijk de sterkste in de C-klasse:

Alex Roose werd Curaçaos kampioen sunfishzeilen voor Wim van der Gulik

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde werd de tweede helft van de Curaçaose sunfish zeilkampioenschappen 1986 afgewerkt. Hoewel de titelstrijd zich voornamelijk tussen Alex Roose en Wim van der Gulik afspeelde, werd er door de overige deelnemers ook flink gestreden om de ereplaatsen. Werd vorige week een deel van de klasseringen door protesten bepaald, dit weekeinde bleek vooral de kwaliteit van het materiaal ten opzichte van de windsterkte een aantal deelnemers parten te spelen. Uiteindelijk was Alex Roose duidelijk de sterkste in de A-klasse met zijn vier eerste plaatsen.

Voor wat betreft het verloop van de wedstrijden kan gezegd worden dat de Curaçaose kampioenen reeds na de vijfde wedstrijd bekend was, zodat in de laatste wedstrijd 'de druk van de ketel' was. Er werd door de wedstrijdleiding besloten een kortere, dichterbij gelegen baan uit te zetten, waardoor de toeschouwers aan de kant een boeiend schouwspel kregen voorgeschoteld. De resultaten van deze zesde wedstrijd waren daardoor wel verrassend en hadden weer hun invloed op de eindrangschikking.

Wel bleken de voorspellingen na het vorige weekeinde uit te komen. De gebroeders Koch bleven voorin het veld hun stempel op de wedstrijd zetten. Jacky Koch verspeelde een goede klassering door onervarenheid. In een situatie waarin hij voorrang had moeten krijgen nam hij die niet, maar ging achter de andere boot langs. Toen direct daarna die andere boot wel zijn rechten opeiste en uiteindelijk een protest indiende en dit won, werd zijn klassering in het eindklassement te laag voor een ereplaats (vijfde plaats).

In de A-klasse verraste Karel Budde met een vierde plaats vriend en vijand. De enigszins teleurstellende zevende plaats van Jan Ackermans werd vooral veroorzaakt door een slechte tweede helft. De wind was niet geschikt voor zijn gewicht, was zijn commentaar.

Na afloop van de wedstrijden werden zondagavond op het Marine Watersport Centrum Brakkeput door de commandant van de Marinebasis Parera, de luitenant-kolonel der Mariniers J. Ruigrok, de prijzen aan de winnaars in de verschillende klassen uitgereikt. Naast deze prijzen ontving Gilbert Gouveneur een prijs als beste junior, Peter Verhulsdonk mocht een prijs in ontvangst nemen als beste debutant en de beste dame, Jacqueline Huibers, werd ook met een prijs vereerd.

Na de officiële prijsuitreiking werd door de winnaar van de A-klasse en tevens voorzitter van de Curaçao Sunfish Sailing Association, Alex Roose, nog het woord gevoerd. Daarin werden vele medewerkers om het zeilgebeuren heen nog even naar voren gehaald.

De gemaakte foto's van dit zeilevenement zijn tot 18 september op het Watersport centrum te zien en bestellingen kunnen aldaar worden gedaan.

De uitslagen:
A-klasse:

1. Alex Roose	3 pntn
2. Wim van der Gulik	21,7
3. Stephen Smeulders	27,7
4. Karel Budde	48,4
5. Wim Coppoolse	51,7
6. Rik Geurts	54
7. Jan Ackermans	54,7
8. Dirk Ooms	59,1
9. David Warnink	63,4
10. Norbert Bielderman	77
11. Robert Maas	82
12. Niek Kort	85
13. Roel Coppoolse	87
14. Barbara Brandt	88
15. Wim Niepoth	91
16. Dick Braakman	107

B-klasse:

1. Hans van Straaten	11,7
2. Ivo van Doorn	18,7
3. Jeroen Kibbelaar	24
4. Job Habraken	32,4
5. Jacky Koch	33,4
6. Hans Hese	42,7
7. Jan Krijgsman	61,7
8. Bart van der Meulen	68,7

C-klasse:

1. Davy Koch	9
2. Josien Coppoolse	22,7
3. Rob Reijnaert	31,7
4. Henk Niepoth	35,4
5. Gerard Helmich	45,1
6. Peter Verhulsdonk	46,7
7. Gilbert Gouverneur	59,7
8. Ton Houtman	60,7
9. Dirk Ooms Jr.	69
10. Hans Hese Jr.	73
11. Peter Smeulders	76
12. Jacqueline Huiberts	76
13. Joop Spijker	91
14. Willem van Geest	92
15. Frank Wintgens	99
16. M. Versteeg	105
17. Henk van Erven	113
18. Bill Winkel	120
19. Marja van der Vorst	122
20. Peter Zoontjes	127
21. Hans Tiggelaar	135

WILLEMSTAD — De luitenant-kolonel der Mariniers Jan Ruigrok, commandant van de Marinebasis Parera, overhandigt op het Marine Watersport Centrum Brakkeput de prijzen aan de winnaars van de A-klasse. Op de foto v.l.n.r.: de luitenant-kolonel der Mariniers J. Ruigrok, Stephen Smeulders (3e), Alex Roose (1e) en Wim van der Gulik (2e).



ZEILEN/SCHEVENINGEN — De Engelsman Adams heeft de Europese titelstrijd in de J-24, een vijfmansboot, gewonnen. Zijn landgenoten Slater en Simons werden tweede en derde. Beste Nederlander, zevende, werd Maarten Kimman uit Blaricum.

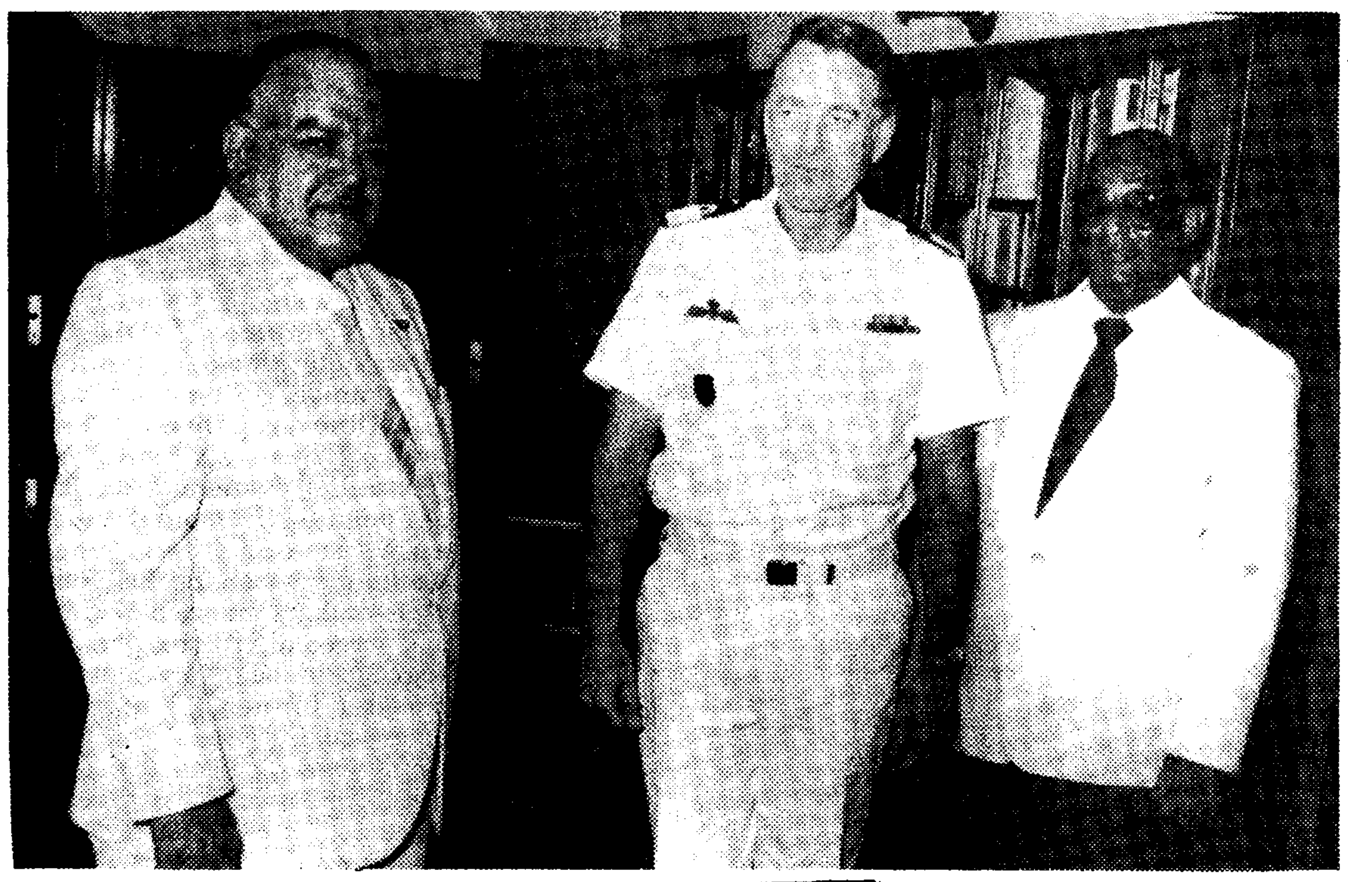
Vlak na begrafenis van vermoorde UP- parlementslid

In Colombia ontvoering van 2 linkse gemeenteraadsleden

BOGOTA — Twee gemeenteraadsleden van de linkse Patriottische Unie (UP) van de Colombiaanse stad Villavicencio zijn ontvoerd. Het is de zoveelste actie tegen deze partij in de afgelopen tijd.

Burgemeester Jesus Maria Suarez maakte bekend dat de ontvoering het werk was van zes gewapende mannen die woensdagavond hun slag sloegen. Dit gebeurde na de begrafenis van de UP- senator Pedro Nel Jimenez die eerder bij een aanslag om het leven was gekomen in hetzelfde Villavicencio. Dit is de belangrijkste stad in het oostelijk gelegen hoogland van Colombia. UP is de partij welke dit jaar werd gevormd voor de parlements- en presidentsverkiezingen en welke bestond uit een fusie van de op Moskou georienteerde Communistische partij en de voormalige guerrillabeweging van het Colombiaanse platteland FARC. Bij de parlementaire verkiezingen behaalde men onder meer twee congreszetels en talrijke zetels in gemeenteraden. Links was in Colombia nog nooit zo goed voor de dag gekomen als bij deze verkiezing. Sinds de verkiezingen zijn bij aanslagen twee parlementsleden van UP om het leven gekomen evenals twaalf gemeenteraadsleden en bestuursleden van deze partij. Daar is nu de ontvoering van twee UP- gemeenteraadsleden bij gekomen.

Volgens UP gaat het om een uitroeiingsslag door doodseskaders. Dezer dagen echter eiste de Maoistische EPL- guerrilla de aanslag op Nel Jimenez voor zich op. Deze groep voelt zich door de Communistische partij verraden en heeft naar zijn zeggen wraak gezworen.



WILLEMSTAD — De Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied, brigade-generaal der Mariniers J.B.G. Clocquet, bracht onlangs een bezoek aan de voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen, Onofre Bikker. Op de foto vlnr Statenvoorzitter Bikker, brigade-generaal Clocquet en griffier der Staten Orlando van Breet.

CFW over faillissement

Van rechten werknemers blijft in de praktijk weinig over

WILLEMSTAD — Alhoewel de werknemers van een bedrijf dat failliet gaat, theoretisch gezien veel rechten hebben, blijft daar in de praktijk zeer weinig van over. Ook het sesantia- fonds biedt daarin niet de oplossing omdat het vaak maanden duurt voordat een werknemer een cent ziet.

Dat bracht woordvoerder Ronchi Isenia van de vakbond CFW gisteravond in het CFW-radioprogramma naar voren. Hij stelde hierin zeer scherp dat een bedrijf over het algemeen failliet gaat door een slecht beleid van de directie. Een faillisement komt niet van de ene dag op de andere, zo bracht Isenia naar voren, daar kunnen maanden en zelfs jaren overheen gaan, hetgeen de directie kan zien aankomen. Er kunnen verschillende oorzaken zijn waardoor het een bedrijf slecht gaat, aldus Isenia, die vloeien echter allemaal voort uit een slecht beleid van de directie van zo'n bedrijf.

Indien dan faillisement wordt aangevraagd, zou dit betekenen dat de werknemers vrij veel rechten hebben. Daar blijft in de praktijk echter niets van over, **aldus de CFW- woordvoerder.** Ook het cesantia- fonds biedt in deze problematiek niet de volledige oplossing omdat dit nog zeer jonge fonds niet altijd over voldoende fondsen beschikt om de werknemers direct uit te betalen. Daardoor kan het gebeuren dat de werknemers maanden moeten wachten alvorens hun geld te krijgen. Dit proces wordt verergerd door de gehele faillisements- procedure die vrij lange tijd in beslag neemt. Zo moet door de rechter bepaald worden met ingang van welke datum de werknemers ontslagen moeten worden, hetgeen soms maanden nadat het fallisement is uitgesproken, geschiedt. Zo ook in het geval van de Hollandse bakkerij, aldus Ronchi Isenia welk bedrijf al op 6 maart failliet verklaard werd. Dat over het ontslag van die werknemers nog steeds geen uitspraak is gedaan, zoals Isenia stelde, is overigens niet correct. Op vier september bepaalde de rechter dat deze werknemers met ingang van die datum ontslagen zijn.

Ronchi Isenia bracht gisteravond eveneens naar voren dat de werknemers ook als schuldeisers niet bovenaan de lijst staan. Zo zouden de belastingen nog voor de werknemers aan de beurt zijn, aldus de CFW- woordvoerder. Dit werd vanmorgen echter ontkent door advocaat Huizing, die ondermeer in het Henderson-faillisement curator was. Hij legde uit dat in geval van een faillisement voor alles het salaris en andere onkosten van de curator uitbetaald worden, vervolgens zijn boven alle andere schuldeisers, inclusief de belastingdienst, de werknemers aan de beurt die recht hebben op hun salaris vanaf de dag van het faillisement tot op de door de rechter bepaalde datum van ontslag. Indien echter een bank een hypothecaire vordering op het bedrijf heeft, heeft deze bank voorrang, aldus Huizing. Andere schulden aan de bank, komen echter ook na uitbetaling van de werknemers aan de beurt.

Naar de CFW- woordvoeder verder in het radioprogramma verklaarde, heeft het cesantiafonds momenteel beschikking over zo'n twee miljoen gulden. Indien een groot bedrijf echter failliet gaat, duurt het drie tot zes maanden, voordat alle werknemers hun geld verkregen hebben.

Grasmaaimachines gestolen

WILLEMSTAD — Het Golfclubhuis aan de Wilheminalaan werd onlangs bezocht door ongewenste gasten die kennelijk thuis over een zeer groot grasveld beschikken. Zij namen namelijk vier grasmaai- machine's mee ter waarde van 1200 gulden. De inbrekers dachten ook nog slim te zijn door een lade van het kasregister mee te nemen, maar zullen thuisgekomen op hun neus gekeken hebben: deze was namelijk leeg.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In de afgelopen vierentwintig uur vonden vijf aanrijdingen plaats waarbij twee lichtgewonden vielen. De totale materiele schade bedroeg ruim 5000 gulden.

Bom ontploft in Lima- flatgebouw

LIMA — Een bewaker is om het leven gekomen bij de ontploffing van een bom in een appartementen- flatgebouw in Miraflores, in het westen van de Peruaanse hoofdstad. Een tweede bewaker raakte zwaar gewond bij de explosie. Dit gebeurde toen de bewakers een pakket oppakten dat men aantrof in een gangetje op de zesde verdieping. Er werd grote schade aan het gebouw aangericht. Alle woningen werden ontruimd wegens het gevaar van meer explosies. Geen enkele guerrilla- beweging heeft zich verantwoordelijk gesteld voor de aanslag maar de politie zegt materiaal te hebben gevonden van de Tupac Amaru- groep.

Ortega in India

NEW DELHI — President Daniel Ortega Saavedra van Nicaragua heeft tijdens zijn officiele bezoek aan India onder meer van gedachten gewisseld met de Indiase premier Rajiv Gandhi. Ortega die de reis maakte aan boord van een particulier vliegtuig werd in de Indiase deelstaat Karnatako door een deputatie van Indiase vakbonden en van de regering verwelkomd. Hij bezocht daar de graftombe van Taj Mahal en reisde pas later door naar New Delhi.

Peru president bezoekt Egypte

CAIRO — President Alan Garcia Perez van Peru heeft tijdens zijn korte bezoek aan Egypte onder meer gesproken met zijn Egyptische collega Hosni Mubarak. Het ging om een niet officieel bezoek. Eerder bracht de Peruaanse president twee dagen door in de historische Egyptische stad Luxor, dat een toeristisch centrum is en beroemd is om zijn monumenten en tempels welke dateren uit het tijdperk der farao's. President Garcia zelf is afkomstig uit een land dat ook rijk is aan historische monumenten en ruines uit de tijd van de Indiase culturen.

Den Haag protesteert in Santiago:

Ongewapende studenten uit ambassade-auto's gehaald

DEN HAAG — Nederland heeft geprotesteerd bij Chili tegen het optreden van de Veiligheidsdienst waarbij Chileense studenten werden opgepakt die hun toevlucht zochten in de Nederlandse ambassade in Santiago en waarbij ook de Nederlandse zaakgelastigde werd bedreigd. Chili heeft de verzekering gegeven dat de betrokken studenten worden vrijgelaten.

De Chileense ambassadeur in Den Haag Hernan Rios de Marimon is door de minister van Buitenlandse zaken drs Hans van den Broek ontboden in verband met dit protest. Deze ontbieding kwam nadat Nederland al eerder had geprotesteerd tegen hetgeen zich heeft afgespeeld bij de ambassade in Santiago. Volgens BZ zou minister Van den Broek «met kracht protesteren tegen de bedreiging van de zaakgelastigde en de ambassade- auto's, waaruit de Chileense studenten werden gehaald terwijl zij op weg waren naar een katholiek mensenrechten- bureau nadat zij de Nederlandse ambassade hadden verlaten. Dit mag zich niet meer herhalen, zo zou Van den Broek gaan duidelijk maken. Voor de ontbieding van de Chileense ambassadeur een feit werd was door Santiago al beloofd dat de aangehouden studenten weer zouden worden vrijgelaten. Maar daarbij heeft men geen termijn genoemd. Alleen had men het over «zo spoedig mogelijk». Chili liet weten dat ondertussen gebleken was dat deze studenten niets te maken hadden met de aanslag op president generaal Augusto Pinochet.

Volgens de functionaris Esther Ros van de Nederlandse ambassade, aldus door UPI en Reuter verspreide berichten, was het zo dat gistermiddag op een gegeven ogenblik de Nederlandse ambassade omsingeld werd door veiligheidstroepen om twee ambassade- wagens tot stoppen te dwingen. Vier Chileense studenten die in deze auto's zaten werden meegenomen. De Chileense staats- tv had het echter over vier gewapende «extremisten» die hun toevlucht hadden gezocht in de Nederlandse ambassade na de mislukte aanslag op president Pinochet. De ambassade hield vol dat het ging om ongewapende studenten die niets te maken hadden met de aanslag, welke versie later moest worden bevestigd als de juiste door de Chileense autoriteiten. De studenten waren over een muur geklommen om een verklaring af te geven aan de Nederlandse ambassade om te protesteren tegen het militaire bewind en niet om politiek asiel te vragen, aldus Ros. Men bleef twee uur in de ambassade. Met het oog op hun veiligheid zouden de studenten zo werd besloten, naar het bisdommelijke Mensenrechten- bureau gebracht worden. Toen zij daarna in de ambassade- auto's wegreden hielden ongeveer honderd agenten hen aan. De studenten zouden worden neergeschoten zo werd de zaakgelastigde meegedeeld als zij niet zouden worden overgedragen. Er werd bij deze actie inderdaad ook een schot gelost. De studenten werden na de overdracht in een jeep afgevoerd. De Nederlandse diplomaat liet men met zijn handen boven zijn hoofd op straat achter. Kort na dit incident werd ook de Peruaanse ambassade omsingeld. Daar hadden drie mannen en een vrouw om politiek asiel gevraagd.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Oppositie Chili tegen aanslag

SANTIAGO — De aanslag op president generaal Augusto Pinochet van Chili is niet alleen door diens politieke aanhangers veroordeeld maar ook door de meeste oppositiepartijen van Chili. De gebeurtenis moet de autoriteiten wel aan het denken zetten, zo meent de oppositie.

Namens de Christendemocratische oppositiepartij verklaarde voorzitter Gabriel Valdez dat men tegen elk geweld is. Hij is voorheen minister van Buitenlandse zaken geweest. Wij bereiken nu een moment dat ongekend is in de Chileense geschiedenis, aldus Patricio Philips, een bestuurslid van de rechtse Nationale partij welke kritisch staat tegenover het militaire bewind. Namens de Sociaaldemocratische partij verklaarde Rene Abeliuk dat het te hopen is dat als gevolg van deze aanslag men van regeringszijde de noodzaak inziet om een klimaat van vrede en begrip na te streven. Namens de Radikale oppositiepartij zei voorzitter Enrique Silva Cimma, die de leiding van de Chileense Rekenkamer heeft gehad, dat deze aanslag volkomen wordt afgewezen. Het enige wat uit zo'n aanslag kon voortkomen is een langdurige oorlog waarnaar de Chilenen absoluut niet verlangen.

KRALENDIJK — De kapitein van de Tribi mocht uit handen van gedeputeerde Avelino Cicilia de trofee voor de eerste plaats van de zeilwedstrijden in ontvangst nemen. Tijdens de tweedaagse zeilwedstrijden op Lacbaai wist de Tribi ongeslagen de eerste plaats te bezetten en te behouden, hetgeen ook de eretrofee opleverde. Zondagmiddag rond twee uur werd er onder een flinke belangstelling op het zand van het warme Lac menig koud drankje weggespoeld, aangezien behalve de Tribi nog een vijftiental prijzen uitgedeeld moest worden. Zoals bekend zijn er naast de trofeeën bij wedstrijden tussen vissersboten verschillende geest verrijkende prijzen, die ongetwijfeld er toe bijdragen, dat winnaar en verliezer uiteindelijk toch hetzelfde genoegen beleven aan de georganiseerde wedstrijden. In afwachting van het komende evenement op 13 tot en met 18 oktober wanneer de Bonaireaanse Zeilregatta voor de negentiende keer van start gaat, mag de kapitein van de Tribi zijn prijs dus al in ontvangst nemen. De concurrentie heeft nog vijf weken om te oefenen.

Ondanks voorstel van zwijgzame PDB-fractieleider Goeloe

Spreektijdbeperking in raad voorlopig van baan

KRALENDIJK — Direct nadat de door de oppositie aangevraagde raadsvergadering was geopend, vroeg en verkreeg de fractie- voorzitter van de Partido Democratico Bonairiano (PDB), Alipio Goeloe, het woord. De fractieleider van de PDB die bij de begrotings- behandeling de lippen niet van elkaar heeft gehad, verzocht nu gezaghebber mr Soliana een spreektijd- beperking in te stellen. Dit werd uiteraard door de oppositiepartij niet erg gewaardeerd.

Er stonden slechts twee punten op de agenda, waarvan de invoering en vaststelling van de spelling van het Papiamentu er een was. Gezaghebber Soliana verwees dit onderwerp evenwel naar de afdelings- vergadering en derhalve resteerde het enige door de oppositie opgvoerde agendapunt: het economisch beleid van het BC in het algemeen en het beleid van het BC ten aanzien van de import-beperkende maatregelen. Direct na de opmerking van Goeloe vroeg fractievoorzitter van de UBP Ellis het woord en wees vervolgens verontwaardigd het voorstel van Goeloe van de hand. Ook Papa Statia was tamelijk fel in zijn reactie, omdat volgens deze nestor in de Bonaireaanse politiek het veelomvattende onderwerp nauwelijks zou kunnen worden afgedaan, terwijl de bevolking bovendien betekende dat de bevolking niet de informatie kreeg waar het recht op had.

Gedeputeerde Franklin Crestian bracht even uitkomst door te wijzen naar een unanieme afspraak in de raad van december 1985 waar nota bene op voorstel van de UPB een tijdslimiet werd aanvaard. Dit werd overigens in een later stadium door UPB-woordvoerder Ramoncito Booi van de hand gewezen, hetgeen hem vervolgens een reprimande opleverde van gezaghebber Soliana, die met spreektijd- beperking schermde, indien Booi zich niet aan zijn onderwerp wilde houden.

Evenwel attendeerde Crestian erop dat door de gezaghebber een afspraak gemaakt zou worden met het lokale radiostation Voz di Bonaire in verband met een eventuele betaling van de zendtijd. In de oproep van de vergadering van de raad zou bovendien bepaald worden welke spreektijd- beperking er zou worden opgelegd. Gezaghebber mr George Soliana erkende de overeenkomst die in december was gesloten, maar wees bovendien naar artikel 16 van het huishoudelijk reglement dat het een prerogatief van de voorzitter van de raad was een spreektijd- beperking op te leggen. Uiteindelijk konden de gemoederen gesust worden toen gezaghebber Soliana voorstelde gedurende de vergadering een spreektijd- beperking op te leggen indien dit noodzakelijk was. Enigszins morrend accepteerde ook het fractielid van de PDB, Alipio Goeloe, dit Salomons- oordeel en konden de negen gekozen raadsleden zich buigen over de voor- en nadelen van de door minister De Castro voorgestelde import- beschermende maatregelen.



Slachtoffer Malvinas oorlog gevonden

PORT STANLEY — Bij een tijdens de Malvinas- oorlog neergeschoten Pucara- vliegtuig van de Argentijnse luchtmacht heeft men het lichaam aangetroffen van een luchtmacht- luitenant. De woordvoerder van de Britse troepen op de Malvinas maakte dit bekend. Het toestel werd onlangs ontdekt door een Britse helicopter- bemanning aan de voet van een berg op een der Malvinas- eilandjes. Tijdens de in 1982 gevoerde oorlog moet dit toestel zijn neergestort. Argentinie maakte toen geen gebruik van Pucara- toestellen.

Motie van oppositie echter niet ondersteund

Ged. Winklaar fel gekant tegen beschermings-regels

KRALENDIJK — Wie de argumenten tijdens de eilandsraad aanhoorde van de gedeputeerde voor Toerisme, Jose Winklaar, over de complete verwerping van de import- beschermende maatregelen van minister drs Marco de Castro, zal ongetwijfeld met verwondering hebben geconstateerd, dat dezelfde gedeputeerde een motie die door de UPB werd ingediend tegen deze maatregelen, niet wenste te ondersteunen. Zoals bekend werd de UPB-motie met vier stemmen vóór en vijf stemmen van de PDB tegen, verworpen. Een merkwaardige zaak.

Toch nam gedeputeerde Winklaar tijdens zijn toespraak geen enkel blad voor de mond over de ontoelaatbare handelwijze van minister De Castro van Handel, Werkgelegenheid en Industrie (HWI), die over de voorgenomen maatregelen niet één maal overleg pleegde met het BC van Bonaire. Zoals bekend heeft de minister ook geen overleg gehad met de vakbonden, terwijl de Kamer van Koophandel (KVK) zich terecht beklaagde over het feit dat de minister wel gedurende een uur met de Kamer- vertegenwoordigers sprak, maar daarbij niet tot des poedels kern geraakte. Kamervoorzitter Aubrey Sealy had derhalve tijdens een persconferentie in zeer duidelijke bewoordingen de handelwijze van de minister gelaakt.

Ofschoon gedeputeerde Jose Winklaar liet weten persoonlijk geen bezwaren te hebben tegen de bescherming van Curaçaose producten, attendeerde hij er wel op dat de Bonaireaanse handel een aanzienlijk aantal problemen kende om de producten tegen een aanvaardbare prijs op de markt te brengen. Transportkosten waren daarbij hoog, aldus de gedeputeerde, terwijl bovendien de Bonaireaanse handelaar het gevaar liep dat zijn producten beschadigd zouden aankomen op Bonaire. Uiteraard werd de consument daar het slachtoffer van, aldus Winklaar, want de handelaar berekende deze kosten wel door in zijn prijzen. Daarom zou gedeputeerde Winklaar het ook logischer gevonden hebben, indien de minister van HWI zich eerst in de materie verdiept had alvorens dit soort maatregelen af te kondigen, waaronder ook Bonaire zou vallen.

Bovendien, aldus gedeputeerde Winklaar, heeft minister De Castro de maatregelen doorgedrukt tegen de adviezen van zijn eigen deskundigen op het departement in! Daarom wenste Winklaar dan ook onder geen enkele voorwaarde goedkeuring te verlenen aan de handelwijze van De Castro zonder dat het aantal in aanmerking komende producten terdege was bestudeerd. Bovendien, aldus Winklaar, lijkt het niet mogelijk over protectie te praten zonder daarbij de kwaliteit van het product in ogenschouw te nemen. Deze maatregelen hebben een uitermate grote en negatieve invloed op de toeristische industrie, omdat de toeristen die op Bonaire arriveren niet de producten kunnen aankopen die zij wensen te kopen. Tenslotte deed Winklaar een dringend beroep op het kabinet met minister De Castro te vergaderen alvorens de wet op importbeperking naar de Staten zal gaan ter goedkeuring.

Tegen vredesplannen president Sri Lanka

Boeddhistische monniken plannen hongerstaking

COLOMBO — Een groep van de invloedrijke buddhistische monniken op Sri Lanka heeft maandag besloten een hongerstaking tot de dood te houden als protest tegen het vredesplan van president J.R.Jayewardene dat een eind moet maken aan het etnische conflict op het eiland. Ongeveer 750 monniken uit het hele land kwamen in de hoofdstad in een tempel bijeen en besloten tot de hongerstaking omdat het vredesplan in hun ogen het eiland zal verdelen.

Bellanwila Wimalaratene, een woordvoerder van de monniken, zei dat circa duizend monniken zullen deelnemen aan de actie waarvoor de datum en de plaats zullen worden bepaald tijdens een buitengewone bijeenkomst van de hogepriesters. Verscheidene van de religieuzen kritiseerden de manier waarop de autoriteiten de guerrilla van militante Tamils in het noorden en oosten van het eiland aanpakken. Zij eisten nieuwe algemene verkiezingen om een andere regering te kiezen.

Talrijke van de 25.000 buddhistische monniken zijn fel gekant tegen het vredesplan dat er op is gericht het bloedige conflict tussen de Tamil- minderheid (hindus) en de Sinhalese meerderheid (Buddhisten) op te lossen door enige bevoegdheden van de centrale regering over te dragen aan nog te kiezen provinciale raden.

"Wij zijn niet tegen de Tamilminderheid. Wij willen een vreedzaam samenleven van alle gemeenschappen", zo zei Wimalaratene, "maar de kloof tussen de Sinhalezen en Tamils zal verder worden vergroot indien de regering haar plan voor regionale raden doorzet". Hij onderstreepte dat de clerus bereid is te strijden om te voorkomen dat het land wordt verscheurd.

Oppositie- partijen en invloedrijke burger- groeperingen zijn bevreesd dat het plan om de Tamils enige mate van zelfbestuur te geven in gebieden waar zij in de meerderheid zijn, uiteindelijk zal leiden tot het ontstaan van een onafhankelijke Tamil- staat (Eelam). De strijd voor een onafhankelijke Tamil- staat is sinds 1983 weer opgelaaid en heeft de afgelopen jaren al aan meer dan 4.000 mensen het leven gekost.

Medische wereld in Uruquay weer normaal

MONTEVIDEO — De medische verzorging in Uruguay waarin zich de laatste maand de nodige conflicten hebben voorgedaan is sinds het weekeinde genormaliseerd. De vakbonds- federatie voor medisch personeel voerde bezettingsacties uit in medische centra zodat alleen de hoogst noodzakelijke service werd geboden. Men heeft de stakingsactie voor onbepaalde tijd opgeheven.

BONAIREAANS COMMENTAAR

Politiek

OFSCHOON DE DOOR de oppositiepartij UPB naar voren gebrachte motie tegen de aanvaarding van de importbeperkende maatregelen mogelijk ook enig politiek belang dient, lijkt het algemeen belang in deze toch te prevaleren. Dat in hun ijver de raadsleden van de UPB wensten dat beide Statenleden van de Partido Democratico Bonairiano de regering op de vingers tikken, aangezien zij Bonaire vertegenwoordigen, is natuurlijk onzin. Zoals minister Abraham niet als minister voor Bonaire in het kabinet-Martina kan optreden, zo dienen ook de regering steunende Statenleden het algemeen — Antilliaans — belang voor ogen te houden en de dorpspolitiek bij het vertrek naar Curaçao achter te laten.

Een geheel andere zaak speelde zich echter afgelopen vrijdag af toen in de eilandsraad van Bonaire, waar negen gekozen raadsleden geacht worden de belangen van de bevolking van Bonaire te behartigen, niet eens eensgezind een motie kon worden aanvaard die rechtstreeks het belang van Bonaire diende. Zo één bestuurslaag ooit al eens mocht komen, is het lang nog niet zover en de eilandsraad is nog steeds gehouden zich tot de politiek van Bonaire te bepalen, terwijl de landelijke politiek overgelaten kan worden aan degenen die daarvoor — bij een ándere dan de eilandsraadsverkiezing — zijn aangewezen. Er wordt dan ook geen enkele aanslag gepleegd op het landsbelang als blijkt dat de eilandsraadsleden een voor Bonaire ongunstige maatregel veroordelen. Tot driemaal toe konden de PDB-raadsleden — die door een ongezonde toestand óók nog eens leden van het BC zijn — off the record hun bezwaren tegen de maatregelen van minister De Castro naar voren brengen. Tot driemaal toe werd daarvan geen gebruik gemaakt en de politieke plicht van de UPB was vervolgens een raadsvergadering aanvragen over de importbeperkende maatregelen en daarbij uiteraard een motie van afkeuring indienen. In zijn spreekbeurt verklaarde fractievoorzitter Goeloe eerst de inhoud van de motie te willen kennen alvorens een beslissing te nemen. Voor die tijd echter bleken alle negen raadsleden — vier van de UPB en vijf van de PDB — volledig afwijzend te staan tegenover de handelwijze en de importbeperkende maatregelen zoals die zijn genomen. Zelfs wist gedeputeerde Crestian dat dit een zaak was die onder de Staten regarderde en niet onder het BC.

De PDB-leden van de eilandsraad verzuimden hun eilandelijke plicht door niet voor een motie te stemmen die de belangen van het eiland en de bevolking diende. Zelfs al zou het niets uithalen, zou dit toch een gebaar geweest zijn. De vijf raadsleden van de PDB hebben zich op het nvieau van de Centrale regering verheven. Een hoogmoedige daad wanneer er al duidelijk moeite is met het besturen van een eiland met tienduizend zielen...

Urba Pourier, ook bezorgd over vuil drinkwater:

Statenleden moeten ageren tegen protectie-maatregelen

KRALENDIJK — Het enige vrouwelijke lid van de oppositie- partij, Urba Pourier, maakte tijdens haar spreekbeurt in de eilandsraad gebruik om ook haar bezwaren naar voren te brengen tegen de import- beperkende maatregelen van de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid. Bovendien attendeerde raadslid Pourier op de nog steeds ongezonde situatie van het bruine vuile drinkwater dat de bevolking van Bonaire moet consumeren.

Evenals de overige acht raadsleden bleek uiteraard ook mej. Pourier fel gekant tegen de maatregelen die de regering heeft genomen en die slechts ten voordele dienen van de werkgelegenheid op Curaçao. Deze maatregelen, aldus Pourier, helpen in generlei deze Bonaire en volgens het raadslid wordt het dringend tijd dat beide Bonaireaanse Staten- vertegenwoordigers Monchin Soliana en Ernesto Melaan, die het huidige kabinet steunen, hun stem laten horen. Deze Statenleden dienen bovendien aan te tonen, aldus Urba Pourier, dat de beschermende maatregelen geen enkele bijdrage leveren aan de ontwikkeling van Bonaire. Dit heeft niets te maken met een politiek steekspel, aldus het oppositieraadslid, maar wel met een realistische kijk op de ontwikkeling van Bonaire.

Pourier bleek verder van mening, dat het de hoogste tijd is dat de hand aan de ontwikkelingsploeg wordt geslagen, waarbij dan uitgegaan dient te worden dat de door de minister van HIW voorgestelde maatregelen volledig tegen de belangen van Bonaire zijn gericht. Laten we niet vergeten, aldus een zeer spraakzame Urba Pourier, als derde spreekster van de UPB, dat in een Antillen van Vijf de genomen maatregelen uitsluitend voor Curaçao en Bonaire gelden. Dat is volgens Pourier een volslagen onmogelijke situatie.

Ook attendeerde het raadslid voor de UPB op de nog steeds voortdurende problemen met het water- distributienet. Er zijn wijken — en met name Antriol — waar leerlingen te laat op school komen, omdat er geen water is. De afgelopen week was de aldaar gelegen school gedurende twee uren verstoken van water; daarbij mag niet uit het oog verloren worden dat het hier om vijfhonderd basis- en kleuterschoolkinderen gaat, aldus Pourier. Is er dan al water, dan blijkt het bruin gekleurd vuil water te zijn en dat lijkt het raadslid/schoolhoofd niet bevorderlijk voor de gezondheid. Raadslid Pourier wenste tenslotte van de betrokken gedeputeerde te vernemen wanneer het vuile waterprobleem eindelijk eens een keertje zal zijn opgelost. (Zoals bekend heeft de UPB er vijftien jaar aan gewerkt - red). Overigens brak raadslid Pourier niet alleen een lans voor het water op Antriol, maar voor geheel Bonaire.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 9 SEPTEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.27	1.29	1.31
PND STERLING	2.59	2.645	2.705
NED GLD	76.17	76.89	77.69
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	105.85	106.57	107.37
FR FRANCS	25.23	26.33	27.03
DUITSE MARK	86.07	86.79	87.59
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.94	1.24	1.30

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 9 SEPTEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.86
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	107.32
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	107.81
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	101.64
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	101.54

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.82%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ZOEKERTJES

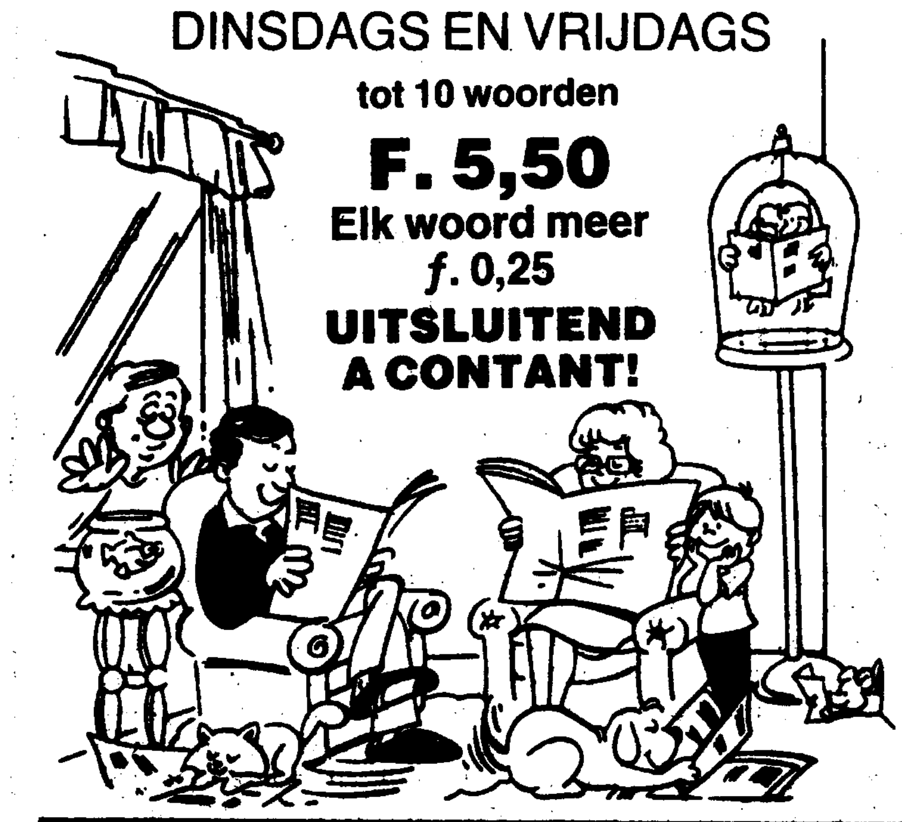
DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer *f*. 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

HUIS: 3 slaapkamers, ca. 60 m² opp., Nilda Pintostraat, vraagprijs *f*.52.000,-. Tel.: 87391 of 662135.

SPEEDBOOT -KORSOW-, Fiberglass 14 ft., incl. 50 HP Mariner outboard, elec. start, incl. Continental trailer, incl. veel accessoires, i.pr.st., A*f*.6.750,-. Tel.: 70183 (kantooruren).

HONDA CIVIC '83, automatic w/airco, 32,000 km, *f*.8.500,-. Tel.: 73633.

JUMP/FUNBOARD, 3.10 m. Sainvall Maui, compl. nieuw, NA*f*.900,-. Tel.: 675840.

I.V.M. VERTREK: auto Mitsubishi Cordia, bj. '83, standard, NA*f*.7.500,-. Leverbaar 17 nov. '86. Tel.: kantoor: 70077/R. Fernandes.

RADIO (TECHNICS); bankstel; eettafel + twee stoelen; klerenkast; klein kastje. Alles goedkoop. Neptunusweg 34A. Tel.: 614166 (overdag).

WEGENS VERTREK: Toyota Cressida GL 1982, gereviseerde motor *f*.9.500,-; Europeer tienerkamer *f*.350,-; grenen tienerkamer *f*.600,-; boekenkast *f*.200,-; rotanset 3 zits + éénzits + tafel + wandmeubel *f*.750,-; grenen wandmeubel *f*.350,-; porchset 4 st. + tafel *f*.150,-; grenen tv-tafel *f*.100,-. Tel.: 623160 of 671602 ('s avonds).

DONKERE KAMER- equipment en 35 mm. vergrot. app. autom. focussing, *f*.100,-. Tel.: 75307.

AVON LIFERAFT + Redstart inflatable, z.g.a.n. Tel.: 75307.

100 W PIONEER amplifier, Dual draaitafel, Akai, 4000D tapedeck, 2 grote speakers, alles voor *f*.650,-. Tel.: 75307.

DUIKSET, ZOALS fles, backpack + regulator voor *f*.360,-; Dacor UL 900 rechargable *f*.90,-, etc. etc. Tel.: 75307.

WEGENS VERTREK: bankstel; stoof; antieke kast. Jan Thiel Oost, kavel 16.

TOYOTA CELICA 1982, wit met airco; porchset; stofzuiger; electr. oventje; electr. braadpan; grasmaaier; planten; bed. Tel.: 83161, Dwarsweg 2 (Julianadorp).

NISSAN PATROL Jeep, bouwjaar 1984, goede conditie, vraagprijs *f*.20.000,-. Tel.: 87682.

2 KINDER- OPKLAPBEDDEN compl. met matras en ombouw, afm. 1.85x0.80m. Tel.: 75117 (na 6 pm.).

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

PER 1 OKT.: 1 woonhuis. Indeling: zitkamer, open keuken en eetkamer, 2 slaapkamers, 1 badkamer, achterporch, ruime tuin met Kastan- huisje, huurprijs *f*.675,-. Tel.: 54948 (tussen 7.45-12.15 uur).

EENPERSOONS- appartement, *f*.400,- p.m. + *f*.400,- borg (incl. water + electr.). Tel.: 671126 (tussen 5-8 pm.).

ONGEM. 2-K. KELDER appartement, incl. licht + water *f*.350,- p.m.; Ongem. 1 kamer appartement, incl. licht + water *f*.250,- p.m. Inlichtingen tel.: 78492.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

MET SPOED: woning, min. 3 sl.k., goede buurt. Tel.: 624420 tst. 14.

ONGEMEUBILEERD HUIS met beveiliging. Bellen tel.: 675037 na 18.00 uur.

URGENT: WANTED house, max. *f*.300,-. After 5.30: 78294.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

TA BUSKA hende pa hasi trabou di kas i kushiná. Edat alrededor di 30 aña. Yama 79474 despues di 7'or anochi.

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS GEVRAAGD voor 2 Nederlandse stagiaires (verpleegkundigen) voor de periode sept. t/m dec. Inl. tel.: 87004 na 20.00 uur.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

GROTE POSTZEGEL- verzameling, alleen serieuze gegadigden. Tel.: 46036 na 2 uur.

SURFPLANK «SAILBOARD», 2jaar, 2 zeilen, klapzwaard, Grenadaweg 10F, Tarabana.

KLEUREN TV National Panasonic. Tel.: 31284.

WEGENS VERTREK: Starlet 1.3 DX, goud, 1984, airco, clock radio, tuffcote. Brazil 33B. Tel.: 41732.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

4 JUDOPAKKEN (leeftijd 13 jaar), 1 judopak (leeftijd 10 jaar). Tel.: 27385.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

KAS SITUA na Pastoor Hendrikstraat, S.N., 4 kamber, 2 baño, enclosed patio, washok. Tel.: 41181.



NATURAL
A FRESH COLOGNE, BATH GEL, BODY LOTION, TALCUM POWDER
Available at: PENHA

TE HUUR
Gemeubileerd
HUIS
3 slaapkamers, 2 airco's, 2 badkamers. Rustige buurt.
Tel.: 77305-613313

Rent-a-car
NA*f*. 35,-/day
all in, free pick-up
Bon Bini Car-rental
14 uur - 22 uur
Phone: 673360

Bernette Naaimachine
met werksteken, stretch steken en automatisch knoopsgat. Ook leverbaar in 220 Volt.
Slechts **fls. 425,-**
voor demo, service en garantie.
BERNINA MODES
boven Zuikertuintje

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Donderdag 11 september 1986 vanaf 09.00 t/m 16.00 uur.
* West Groot Sint Joris, Koraal Partier, Kwartje, Kent U Zelf en Oost Santa Rosa.

KODELA

ARCHITECT:
Bachelors Degree, 3 years working experience. English is a necessity. Pay commensurate with ability. Apply in writing to: J. Fletcher Biggar Architect, 190 A Backstreet, Philipsburg, Sint Maarten, Netherlands Antilles.

Shorts en T-shirts met Curaçaose dessins bij
CURAVA
in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat

HAGEMEYER N.V.

Een wereldwijd opererende handelsonderneming, en zich specialiserend in de import en distributie van consumenten artikelen, zoekt ten behoeve van haar vestiging in St. Maarten kontakt met kandidaten voor

LEIDING GEVENDE COMMERCIELE FUNCTIE

gegadigden dienen naast een voltooide school opleiding op middelbaar niveau, daarnaast mogelijk één of meerdere praktijk diploma's, te beschikken over omstreeks vijf jaar praktijk ervaring in een commerciële/marketing functie.
Zij dienen tevens bekendheid en ervaring te hebben opgedaan met de financieel administratieve aspekten die aan een managers funktie zijn verbonden.

Alleen diegenen, die aantoonbaar aan bovenvermelde eisen kunnen voldoen, wordt verzocht te reflekteren.
Na korte inwerkperiode bij Hagemeyer Curaçao, zal de geschikte kandidaat bij Hagemeyer (Setas) in St. Maarten worden ingezet.
Uw sollicitatie, vergezeld van een volledig curriculum vitae, gelieve U te zenden aan:

Hagemeyer (Curaçao) N.V.,
P.O. Box 376, Caracasbaaiweg 6-10,
Curaçao.
t.a.v. de heer D.J. Kramer.

Akademia di Komputer
Certificaten Uitreiking
Bo1 - Bo2
Po1 - Po2 - Po5
Datum: Vrijdag 12 september 1986
Plaats: Rust & Burgh
Tijd: 6-8 uur n.m.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag, 17 september 1986 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier, ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Palm & Senior in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

De twee tot een geheel verenigde stukken grond gelegen in het tweede district van Curaçao op "VAN ENGELEN", ter grootte van 1.070m2, en respectievelijk 350m2, nader omschreven in de meetbrieven nummer 145 van 27 juni 1941 en respectievelijk nummer 114 van 29 april 1942, met het op die percelen gebouwde, plaatselijk bekend als Boy Ecuryweg 12.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notariskantoor vanaf 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Notariskantoor
Palm & Senior
De Ruyterkade 50, tel.: 61316[illegible]
Polarisweg, tel.: 613655.

Het Cultureel Centrum Curaçao
presenteert
in theater De Tempel
op woensdag 10 september en 11 september 1986.

MIJNHEER HAROLD EN DE BOYS

een toneelstuk van de Zuid-Afrikaanse schrijver Athol Fugard.

Aanvang: 20.30 uur.

Kaarten à *f*. 10.- verkrijgbaar bij
Van Dorp Promenade
Mensing Caminada
en The Complete Kitchen.

(studenten van de UNA genieten op vertoon van hun collegekaart reduktie tot de prijs van *f*. 5.-).

AMIGOE KOMBINASHON

E ganadornan ta:

Fam. Develaar	*f*. 95,-
Catharina Halabi	*f*. 95,-
Ingrid Cicilia	*f*. 115,-

E kombinashon di sifras ta:
17730-51060-79654

BOEKHOUDEN
is niet moeilijk, als begonnen wordt met de schriftelijke cursus
"BOEKHOUDEN VOOR BEGINNERS"
Duur: 3 maanden.
RADULPHUS COLLEGE lokaal 40
Aanmelding: do. 11 september 17.30-18.30 uur, tel. 73425.

Kom bij L.E.M.
De Castro Building Punda
Kom studeren
Er zijn nog enkele plaatsen op voor:
* Secretaresse: elke maandag 5.30 uur
* Receptioniste: elke dinsdag 6.00 uur
* Verkoopster: elke dinsdag 6.30 uur
* Bedrijfsleider elke zaterdag 4.00 uur
* Tijpen: elke maandag 5.00 uur.

niet bellen direkt komen
Inschrijfgeld *f*. 10,-

FOR RENT:
New fully furnished
HOUSE
with 3 bedrooms, 3 bathrooms, nice neighbourhood, scenic view.
Company or serious people preferred.
For more information call 54799

Bij vonnis d.d. 27 augustus 1986 van de Arrondissements-rechtbank te Utrecht is

KAREL WILLEM SLOT

voorheen wonende te Vinkeveen en Waverveen, thans te Tiel, Westroijensestraat 26, directeur (van de bij vonnis d.d. 12 augustus 1986 van de Arrondissementsrechtbank te Amsterdam in staat van faillissement verklaarde besloten vennootschap A.C.R. AUTOVERHUUR B.V., gevestigd te Amsterdam), in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. T.W. Mertens tot Rechter-Commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. R.A.C.G. Martens
curator
Van Doorne & Sjollema Advocaten
De Lairessestraat 133, 1075 HJ AMSTERDAM

Bij vonnis d.d. 12 augustus 1986 van de Arrondissements-rechtbank te Amsterdam is de besloten vennootschap

A.C.R. AUTOVERHUUR B.V.,

gevestigd te Amsterdam, kantoorhoudende aldaar aan de Ferdinand Bolstraat 208-210, in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. R.H. de Vries tot Rechter-Commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. R.A.C.G. Martens
curator
Van Doorne & Sjollema Advocaten
De Lairessestraat 133, 1075 HJ Amsterdam.



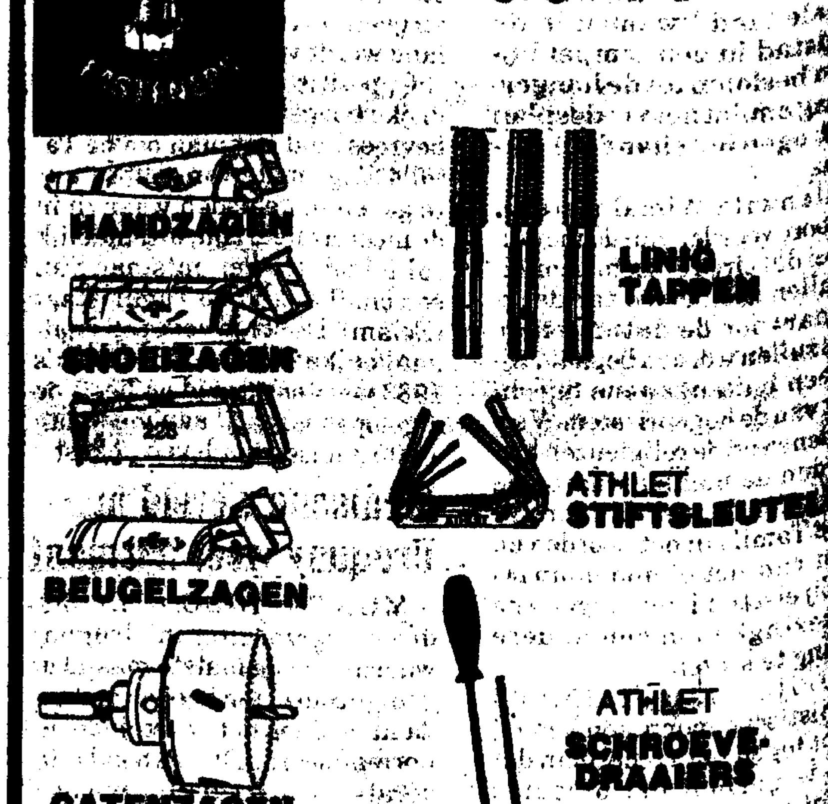
Er is weer regen op komst!

	cash
Eterniet golfplaten rood 5-6-7-8 voet	Fl. 1,85 per voet
Eterniet golfplaten grijs 5-6-7-8 voet	Fl. 2,35 per voet
Verzinkte golfplaten 6-7-8-9-10 voet	Fl. 1,35 per voet
Aluminium dakplaten	Fl. 10,-
Sidal trapezium 7-8-9-10 m.	p/meter
Shingles rood - zilverwit	Fl. 37,50 per 3 m²
PVC goten 150 mm per 4 meter	Fl. 31,95

Ba yega CTC/LATRA, b'a yega kas.

CTC/LATRA
Zeelandia
Tel: 613833

Eerste specialaalzaak op Curaçao op het gebied van bevestigingsmaterialen



CARIBBEAN FASTENERS N.V.
INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)
TELEFOON 76227 - TELEX 3406

Ook op zaterdag GEOPEND van 8.30-12.00 uur.